



DA

KØLESKAB
Betjeningsvejledning

EN

LARDER
Instruction booklet

SE

KYLSKÅP
Bruksanvisning

NO

SVALSKAP
Bruksanvisning

FI

JÄÄKAAPPI
Käyttöohje

KS 481864 FN X
KS 481864 FN

Indholdsfortegnelse

FØR KØLESKABET TAGES I BRUG.....	2
Generelle advarsler	2
Gamle og udtjente køleskabe	4
Sikkerhedsadvarsler	4
Installation og betjening af køleskabet	5
Før køleskabet tages i brug	5
Oplysninger om NoFrost-teknologi	6
OPLYSNINGER OM BRUG	7
Display og betjeningspanel.....	7
Betjening af køleskabet	8
SuperCool.....	8
EcoFunction	8
Børnesikringsfunktionen	11
Åben dør-alarm	11
Advarsler om temperaturjusteringer	12
Hvis der medfølger en turbo blæser på dit produkt.....	13
FreshZone skuffe	13
Luftfugtighedsregulator	13
RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE	14
Udskiftning af LED lys.....	14
TRANSPORT OG OMLACERING.....	15
Vending af døren	15
FØR DU KONTAKTER SERVICE.....	15
Gode råd om energibesparelser	17
APPARATETS DELE OG RUM	18

KAPITEL - 1. FØR KØLESKABET TAGES I BRUG

Generelle advarsler

ADVARSEL:Sørg for at der er tilstrækkelig plads omkring apparatet til at sikre fri luftcirculation.

ADVARSEL: Der må ikke anvendes mekaniske genstande eller andre midler, ud over de af producenten anbefalede, for at fremskynde afrminningsprocessen.

ADVARSEL:Anvend ikke elektriske apparater inde i apparatets opbevaringsrum, medmindre der er tale om en type, som er anbefalet af producenten.

ADVARSEL: Undgå at beskadige kølekredsløbet.

ADVARSEL: For at undgå en fare på grund apparatets ustabilitet , skal det fastgøres i overensstemmelse med instruktionerne.

- Hvis dit apparat anvender R600a som kølemiddel (dette fremgår af køleskabets typeskilt), skal der udvises stor forsigtighed under transport og montering, da kølekredsløbet ikke må blive beskadiget. Selvom R600a er en naturlig gasart, som overholder de gældende miljøstandarder, er det vigtigt at kølekredsløbet ikke beskadiges, da R600a er en brandfarlig gasart. Skulle uheldet være ude, placeres køleskabet i sikker afstand af flammer og varmekilder, og rummet udluftes i nogle minutter.
- Under transport og placering af køleskabet, skal du sørge for ikke at beskadige køleren til gaskredsløbet.
- Undlad at opbevare eksplosive stoffer, såsom spraydåser med brændbare drivgasser, i apparatet.
- Apparatet er beregnet til husholdningsbrug og i lignende anvendelsesområder, såsom
 - personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer, der kan sidestilles med en almindelig privat husholdning
 - gårde og af gæster på hoteller, moteller og andre boligområder, der kan sidestilles med en almindelig privat husholdning

- bed and breakfast-lignende miljøer ,der kan sidestilles med en almindelig privat husholdning
- catering og lignende anvendelsesområder, der ikke tilhører detailhandel , der kan sidestilles med en almindelig privat husholdning
- Apparatet må ikke anvendes af personer (inklusive børn), som er fysisk eller psykisk handicappede eller mangler erfaring og viden. Disse personer skal instrueres i brug af maskinen af en person, som har ansvaret for deres sikkerhed. Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Dette apparat leveres med et stik, der er godkendt i EU, som dog ikke må anvendes i en dansk installation, da enheden derved ikke jordforbindes iht. Stærkstrømsbekendtgørelsen. Udskiftning til dansk stik skal foretages af en autoriseret elinstallatør. Alternativt kan der anvendes en adapter til overgang mellem Schuko-stikprop og dansk jordingssystem.
- Dette apparat kan anvendes af børn i alderen 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller instrueres om brug af apparatet på en sikker måde, og forstår de farer, der er involveret. Børn må ikke lege med apparatet. Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse uden opsyn.
- Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, forhandleren eller lignende kvalificerede personer for at undgå farer.
- Dette apparat er ikke beregnet til brug i højder over 2000 m.

Gamle og udtjente køleskabe

- Hvis dit gamle apparat har en lås, skal den ødelægges eller fjernes inden bortskaffelse, da børn ellers kan spærre sig selv inde i skabet og komme i livsfare.
- Gamle køleskabe og fryserer indeholder isoleringsmateriale og CFC-kølemidler. Sørg derfor for at bortskaffe dit gamle skab på en miljømæssig korrekt og forsvarlig måde.



Spørg din kommune om bortskaffelse af WEEE til genbrug, genanvendelse og retablering.

Bemærk:

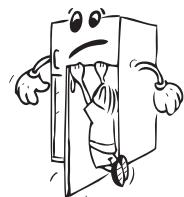
- Læs brugsanvisningen grundigt igennem før installation og brug af apparatet. Producenten er ikke ansvarlige for skader opstået på grund af misbrug.
- Følg alle instruktionerne på dit apparat og brugsvejledning, og opbevare denne vejledning på et sikker sted for at løse de problemer, der kan opstå i fremtiden.
- Dette apparat er fremstillet til brug i almindelig husholdning og er kun egnet til køling/ opbevaring af fødevarer. Det er ikke egnet til kommersiel eller fælles brug og/eller til opbevaring af andre varer end fødevarer. Producenten er ikke ansvarlig for tab, der vil opstå som følge af utilsigtet brug.

Sikkerhedsadvarsler

- Brug ikke flere kontakter eller forlængerledninger.
- Brug aldrig et stik, der er defekt eller i dårlig stand.



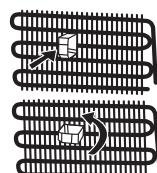
- Du må ikke trække i, bøje eller beskadige ledningen.
- Dette apparat er beregnet til brug af voksne. Lad ikke børn lege med apparatet eller hænge over døren.
- Sæt ikke stikket i eller træk det ikke ud af stikkontakten med våde hænder for at forhindre elektrisk stød!
- Af sikkerhedsmæssige grunde må der aldrig lægges eksplosive eller brandfarlige materialer i køleskabet. Drikkevarer med højt alkoholindhold skal placeres lodret i køleskabet med låget lukket tæt.
- Undgå at tildække apparatet med stof. Dette påvirker dit apparats ydeevne.
- Fastgør tilbehør i køleskabet under transport for at forhindre beskadigelse af tilbehøret.



Installation og betjening af køleskabet

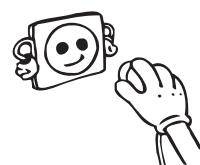
Før du begynder at bruge dit køleskab, bør du være opmærksom på følgende punkter:

- Driftsspænding for køleskabet er 220-240 V ved 50 Hz.
- Producenten kan ikke holdes ansvarlig for de skader, der opstår på grund af manglende jording.
- Placér køleskabet et sted, hvor det ikke vil blive utsat for direkte sollys.
- Apparatet skal installeres mindst 50 cm væk fra komfurer, ovne og varmekilder, og bør være mindst 5 cm væk fra elektriske ovne.
- Køleskabet må aldrig bruges udendørs eller utsættes for regn.
- Hvis dit køleskab opstilles sammen med en fryser, skal der være et mellemrum på minimum 2 cm mellem skabene for at undgå kondens på de udvendige flader.
- Placér ikke noget på køleskabet, og installér køleskabet på et passende sted, så der er minimum 15 cm frifrum omkring det.
- Monter plast vægafstandsstykker til kondensatoren på bagsiden af køleskabet for at forhindre det at stå skævt i forhold til væggen og sikre god drift.
- Hvis køleskabet placeres ved siden af køkkenskabe, skal afstanden mellem skabet og køkkenskabene være 2 cm.
- Indstil afstandsmåleren (delen med sorte vinger på bagsiden) ved at dreje den 90° som vist i figuren, for at forhindre at kondensatoren rører ved væggen.
- De justerbare forreste ben bør indstilles i en passende højde for at give køleskabet mulighed for at operere stabilt og ordentligt. Du kan justere benene ved at dreje dem med uret (eller i den modsatte retning). Dette skal gøres, før der lægges madvarer i køleskabet.
- Inden køleskabet tages i brug, skal alle dele vaskes i varmt vand med en teskefuld natron, og derefter skyldes med rent vand og tørres. Anbring alle delene efter rengøring.



Før køleskabet tages i brug

- Når køleskabet tages i brug første gang eller efter transport, skal du holde den i oprejst position i 3 timer, inden den tilsluttes strømmen. Ellers kan du beskadige kompressoren.
- Køleskabet kan godt lugte lidt når det tages i brug første gang. Luften vil fortage sig når køleskabet påbegynder nedkøling.

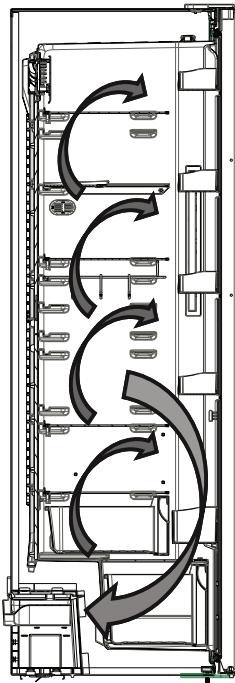


Oplysninger om NoFrost-teknologi

Et Full NoFrost-køleskab adskiller sig fra de statiske på grund af sin funktion. I almindelige køleskabe trænger fugtig luft ind i køleskab, og vanddamp fra madvarene fryser til is. For at afdrive frost og is i køleskabet, skal du slukke køleskabet, placere de fødevarer som skal holdes kolde i en separat afkølet opbevaring, og fjerne isen som samler sig i skabet.

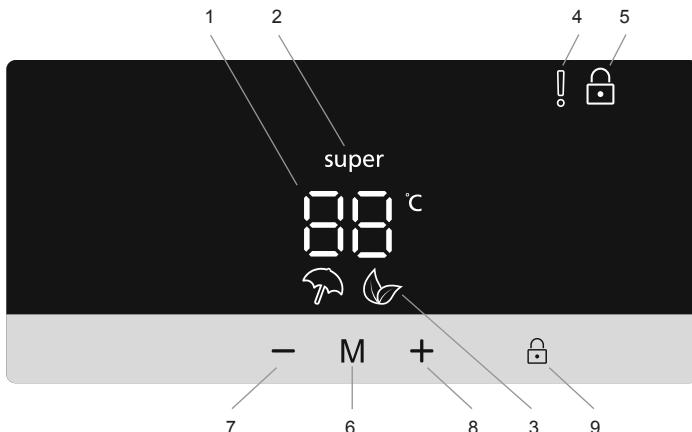
Situationen er helt anderledes i Full NoFrost køleskabe. Luften fra ventilatoren øverst i køleafdelingen nedkøles mens den passerer gennem hullet bag luftkanalen. Samtidigt blæses luft ud gennem hullerne i luftkanalen, så det lykkes at gennemføre køleprocessen i køleafdelingen. Hullerne i luftkanalen er designet til en ligelig fordeling af luft i hele afdelingen.

Derfor giver dit Full NoFrost køleskab dig brugervenlighed, ud over sit enorme kapacitet og stilfulde udseende.



KAPITEL - 2. OPLYSNINGER OM BRUG

Display og betjeningspanel



Brug af betjeningspanelet

1. Indstilling af køleskabets temperatur
2. Indikator for SuperCool
3. Indikator for EcoFunction
4. Alarmindikator
5. Indikator for Børnesikring
6. Tilstandsvælger
7. Sænk værdien
8. Øg værdien
9. Børnesikringsvælger

 Formålet med denne præsentation er kun at informere om displayet. Ikonerne kan variere afhængigt af modellen.

Betjening af køleskabet

SuperCool

Formål

- Til nedkøling og opbevaring af en stor mængde fødevarer.
- Til hurtig afkøling af drikkevarer.

Sådan betjenes køleskabet



- Tryk på "-" symbolet (7) gentagne gange, indtil "SuperCool symbolet" (2) vises
- Når der er valgt SuperCool, vil skabet bippe for at bekræfte, at funktionen er slået til.
- Efter bippet vises køleskabets seneste temperatur på displayet.

Når SuperCool er aktiv:

- Kan EcoFunction og HolidayFunction ikke vælges
- Du kan trykke på "+" symbolet (8) for at deaktivere SuperCool.

BEMÆRK: Afhængigt af den omgivende temperatur vil SuperCool automatisk blive annulleret, når køleskabet har nået den nødvendige temperatur.

EcoFunction

Formål

Besparelse af energi. I perioder med mindre hyppig brug (åbning af døren) eller fravær fra hjemmet, f.eks. i ferier, kan EcoFunction sørge for den optimale temperatur og sørge for, at der spares strøm.

Sådan bruges den



- Tryk på tilstandsvælgerknappen (6 på betjeningspanelet), indtil ikonet "EcoFunction" vises (3).
- Hvis der ikke trykkes på en knap i 1 sekund, bliver tilstanden valgt. Symbolet for EcoFunction vil blinke 3 gange.
- Efter bippet vil indstillingen for køleskabstemperatur (1) vise et "E".
- Symbolet for EcoFunction og E vil lyse, indtil tilstanden afsluttes.

I denne tilstand:

- SuperCool kan vælges, men hvis man gør det, annulleres EcoFunction øjeblikkeligt.
- EcoFunction kan annulleres ved tryk på tilstandsvælgerknappen (6).

Pauseskærmtilstand

Formål

Denne tilstand sparar energi ved at slukke alt lys i betjeningspanelet, når panelet er inaktivt.

Sådan bruges den



- Pauseskærmtilstand vil automatisk blive aktiveret efter 30 sekunder.
- Hvis du trykker på en knap, mens betjeningspanelets lys er slukket, vil de aktuelle indstillinger vises på skærmen, så du kan foretage eventuelle ændringer.
- Hvis du ikke annullerer Pauseskærmtilstand eller trykker på en knap i 30 sekunder, vil betjeningspanelet forblive slukket.

Sådan deaktiveres Pauseskærmtilstand

- Hvis du vil annullere Pauseskærmtilstand, skal du først trykke på en valgfri knap for at aktivere knapperne. Tryk og hold derefter nede på tilstandsvælgerknappen (6) i tre sekunder.
- Hvis du vil aktivere Pauseskærmtilstand, skal du holde nede på tilstandsknappen i 3 sekunder
- Du kan aktivere Pauseskærmtilstand igen ved at trykke og holde nede på tilstandsvælgerknappen (6) i tre sekunder.

Børnesikringsfunktionen

Formål

Børnesikring kan aktiveres for at forhindre, at der foretages utilsigtede ændringer af indstillingerne.

Aktivering af børnesikring



Tryk og hold nede på børnesikringsknappen (9) i fem sekunder. Når tilstanden er valgt, vises låsesymbolet (5) på displayet.

Annulering af børnesikring

Tryk og hold nede på børnesikringsknappen (9) i fem sekunder.

Åben dør-alarm

Hvis køleskabsdøren er åben i mere end 2 minutter, lyder to bip.

Indstillinger for køletemperatur



- Kølerummets temperatur og indikatoren for dette er som udgangspunkt sat til 5 °C.
- Tryk på knappen for højere (+) eller lavere (-) køleskabstemperatur.
- Hver gang du trykker på knappen for lavere temperatur (-), angives der en lavere værdi: (8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 og superkølingstilstand "SuperCool")
- Hver gang du trykker på knappen for højere temperatur (+), angives en højere værdi: (superkølingstilstand "SuperCool", 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 °C)

Den temperaturværdi, der vælges, før SuperCool eller EcoFunction aktiveres, forbliver den samme, når denne tilstand er blevet afsluttet eller annuleret. Apparatet vil fortsætte ved disse angivne temperaturværdier.

Anbefalede temperaturværdier for køleskabet

Hvornår den skal justeres	Indvendig temperatur (°C)
Ved køling af køleskabet med minimal kapacitet	8
Ved normal brug	4, 5, 6
Ved køling af køleskabet med maksimal kapacitet	2

Advarsler om temperaturjusteringer

- Dine justeringer af temperaturer vil ikke blive slettet, hvis der opstår strømafbrud.
- Det anbefales, at du ikke bruger dit køleskab i temperaturer, der er koldere end 10°C.
- Temperatuindstillinger skal foretages i overensstemmelse med hyppigheden af døråbnninger, mængden af mad opbevaret i køleskabet og temperaturen, der omgiver dit køleskab.
- Dit køleskab skal være i brug op til 24 timer i forhold til den omgivende temperatur uden afbrydelse efter at være blevet tændt, for at sikre, at det er helt afkølet. Undlad at åbne døre i køleskab, og undlad at stille madvarer ind i denne periode.
- En 5 minutters forsinkelsesfunktion er anvendt for at undgå beskadigelse af kompressoren i dit køleskab, når du tager stikket ud og sætter det igen efter et strømafbrud. Køleskabet begynder at fungere normalt efter 5 minutter.
- Dette apparat er designet til brug ved en omgivende temperatur i et område mellem 10 °C og 43 °C.

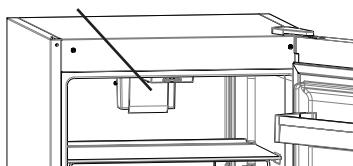
Klimaklasse	Omgivende temperatur °C
T	Mellem 16 og 43 (°C)
ST	Mellem 16 og 38 (°C)
N	Mellem 16 og 32 (°C)
SN	Mellem 10 og 32 (°C)

Tilbehør

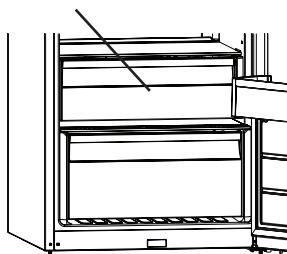
Hvis der medfølger en turbo blæser på dit produkt.

Undlad at blokere luftindtag og udgangsåbninger, når der opbevares mad, da luftcirkulationen, der leveres af turbo blæseren, vil blive forringet.

TURBOBLÆSER



FreshZone skuffe (*Ikke i alle modeller*)



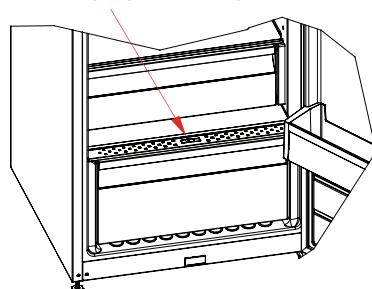
At opbevare maden i FreshZone i stedet for i køleskabet betyder, at maden bevarer friskhed og smag længere og samtidigt bevarer sit friske udseende. Når FreshZone skuffe bliver snavset, skal den tages ud og vaskes med vand.
(Vand fryser ved 0 °C, men fødevarer, der indeholder salt eller sukker fryser ved lavere temperatur end det)
Normalt anvender man FreshZone til rå fisk osv...

Udtagning af FreshZone skuffen

- Træk FreshZone skuffen mod dig selv ved at lade den glide frem på rillerne.
- Træk FreshZone skuffen op af rillen for at fjerne den.

Når FreshZone skuffen er fjernet, kan den bære maksimalt 20 kg.

Luftfugtighedsregulator (*Ikke i alle modeller*)



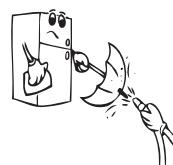
Når fugtighedsregulatoren er i sin lukkede position, giver det mulighed for, at frisk frugt og grøntsager kan opbevares længere.
Hvis grøntsagsrummet er helt fyldt op, skal spjældet, som findes på forsiden af grøntsagsrummet, åbnes. Ved hjælp af dette bliver luften i grøntsagsrummet og fugtighedsgraden reguleret, og holdbarheden forlænges.
Hvis du opdager kondens på glashylden, kan du indstille fugtighedsregulatoren til sin åbne position.

KAPITEL - 3. RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

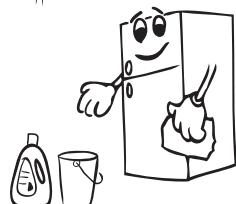
- Kontroller, at stikket er taget ud af kontakten, før du påbegynder ren-gøringen.



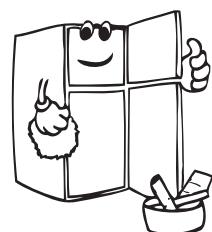
- Rengør ikke køleskabet ved at spule det med vand.



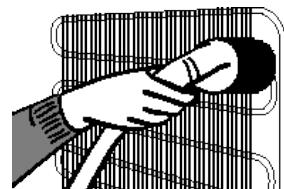
- Du kan tørre inder- og ydersiderne af med en blød klud eller en svamp med varmt og sæbevand.



- Fjern delene enkeltvist, og rengør dem med sæbevand. Vask dem ikke i opvaskemaskinen.



- Brug aldrig brandfarlige, eksplasive eller ætsende materiale som fortynder, gas, syre til rengøring.



- Du skal rengøre kondensatoren med en børste mindst to gange om året, for at kunne øge energibesparelser og effektivitet.

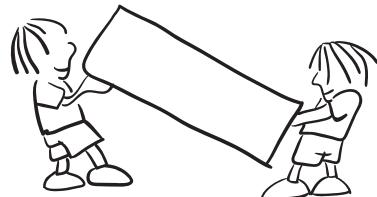
- **Sørg for at dit køleskab ikke er tilsluttet stikkontakten under rengøring.**

Udskiftning af LED lys

Hvis dit køleskab har LED lys, må dette kun udskiftes af en autoriseret el-installatør.

KAPITEL - 4. TRANSPORT OG OMPLACERING

- Original emballage og flamingo kan gemmes til fremtidig transport (valgfrit).
- Fastspændt køleskabet med tykke remme, bånd eller stærke snøre og følg transportvejledningen på indpakningen ved transport.
- Fjern bevægelige dele (hylder, tilbehør, beholdere, etc.) eller fastspænd dem i køleskabet mod stød ved hjælp af bånd under omplacering og transport.
- Vigtigt!!! Bær køleskabet i lodret position



Vending af døren

- Det er ikke muligt at ændre åbningsretningen på køleskabets dør, hvis dørens håndtag er installeret fra forsiden af døren.
- Kontakt Gram service, hvis du ønsker at vende døren.

KAPITEL - 5. FØR DU KONTAKTER SERVICE

Hvis dit køleskab ikke fungerer korrekt, kan det være et mindre problem, og derfor skal du kontrollere følgende, før du kontakter en elektriker, for at spare tid og penge.

FEJLTYPE	BETYDNING	HVORFOR	DET SKAL DU GØRE
E01	Sensoradvarsel		Kontakt service hurtigst muligt for at få assistance.
E02	Sensoradvarsel		Kontakt service hurtigst muligt for at få assistance.
E03	Sensoradvarsel		Kontakt service hurtigst muligt for at få assistance.
E06	Sensoradvarsel		Kontakt service hurtigst muligt for at få assistance.
E07	Sensoradvarsel		Kontakt service hurtigst muligt for at få assistance.
E08	Advarsel om lav spænding	Strømforsyningen til apparatet er faldet til under 170 W.	<ul style="list-style-type: none">- Dette er ikke en fejl på apparalet, men er en fejlmeldelse, som er med til at forhindre skade på kompressoren.- Spændingen skal øges til det påkrævede niveau Hvis denne advarsel fortsætter, skal en autoriseret tekniker tilkaldes.

FEJLTYPE	BETYDNING	HVORFOR	DET SKAL DU GØRE
E10	Kølerummet er ikke koldt nok	<p>Dette kan forekomme hvis:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Der har været længere strømafbrydelse. - Der er sat varm mad i køleskabet. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Indstil køleskabets temperatur til en koldere værdi, eller indstil den til superkøeling. Dette bør fjerne fejlkoden, når den påkrævede temperatur er nået. Hold dørene lukket for forkorte den tid, det tager at nå den korrekte temperatur. 2. Tøm placeringen ved den forreste del af luftkanalhullerne, og undgå at placere madvarer tæt på sensoren. <p>Hvis denne advarsel fortsætter, skal en autoriseret tekniker tilkaldes.</p>
E11	Kølerummet er for koldt	Diverse	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kontrollér, om SuperCool er aktiveret 2. Vælg en lavere temperatur til kølerummet 3. Kontrollér, om ventilationshullerne har fri passage og ikke er tilstoppede <p>Hvis denne advarsel fortsætter, skal en autoriseret tekniker tilkaldes.</p>

Hvad skal man gøre, hvis køleskabet ikke fungerer;

Kontrollér, om:

- Der er ingen strøm,
- Hovedafbryderen i dit hjem er slået fra,
- Termostatindstillingen er i « • » position ,
- Stikkontakten er ikke tilstrækkeligt. For at kontrollere dette, skal du tilslutte et andet apparat, som du ved, arbejder i det samme stik.

Hvad skal man gøre, hvis køleskabet ikke fungerer korrekt;

Kontrollér, om:

- Du har ikke overbelastet apparatet,
- Døren lukkes korrekt,
- Der er ingen støv på kondensatoren,
- Der er nok plads på bagsiden og på siderne.

Hvis apparatet larmer;

Den kølende gas, som cirkulerer i køleskabets kredsløb, kan lave en smule støj (boblende lyd), selv når kompressoren ikke kører. Dette er ganske normalt. Hvis det lyder anderledes, kontrollér at:

- Apparatet står plant
- Intet rører bagsiden
- Genstande oven på apparatet vibrerer

Hvis der er vand nederst i køleskabet

Kontrollér, om:

Vandet i afløbshullet er tilstoppet (Brug afrinningsbundprop for at rengøre hullet)

Hvis køleskabet ikke køler tilstrækkeligt;

Dit køleskab er designet til at arbejde i de intervaller af omgivelsestemperatur, som er angivet i standarder ifølge klimaklasse anført i mærkningen. Vi anbefaler ikke at betjene køleskabet uden for de angivne temperaturværdier for at bevare afkølingseffektivitet.

Klimaklasse	Omgivende temperatur (°C)
T	Mellem 16 og 43 (°C)
ST	Mellem 16 og 38 (°C)
N	Mellem 16 og 32 (°C)
SN	Mellem 10 og 32 (°C)

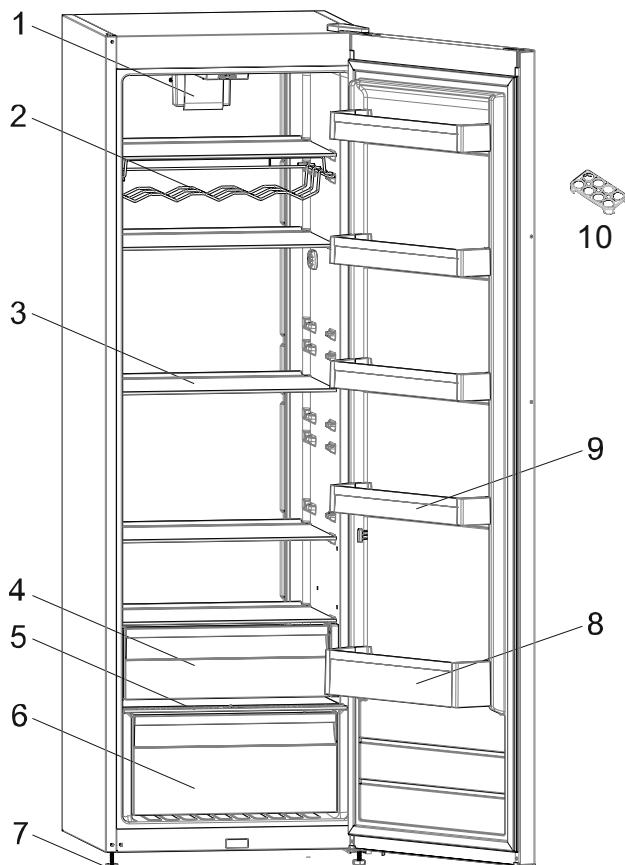
Sikkerhedsanbefalinger

- For at øge plads og forbedre udseende, er kølektionen i køleskabet placeret i bagvæggen i køleskabets rum. Når apparatet kører, er denne væg dækket med frost eller vandråber, når kompressoren kører. Dette er ganske normalt. Apparatet skal afrimes, hvis et alt for tykke islag dannes på bagvæggen.
- Hvis apparatet ikke anvendes i længere tid (for eksempel i sommerferien), skal du sætte termostatkoppen i “•” position. Lad døren stå åben, når du optør og rengører køleskabet, for at forhindre dannelse af mug og lugt.

Gode råd om energibesparelser

- 1– Installér apparatet i et køligt, godt ventileret rum, men ikke i direkte sollys og ikke i nærheden af varmekilder (radiator, komfur, osv.). Brug ellers en isoleringsplade.
- 2– Køl varm mad og drikkevarer uden for apparatet.
- 3– Når du skal optø frosne madvarer, anbring dem i køleskabet. Den lave temperatur af de frosne fødevarer vil bidrage til at køle kølerummet, når de optør. Dette vil reducere energiforbrug.
- 4– Drikkevarer og våde madvarer skal være tildækkede. Ellers vil luftfugtigheden stige i apparatet. Dette medfører til, at arbejdstiden bliver længere. Hvis du tildækker drikkevarer og fugtige madvarer, vil du også bevare deres duft og smag.
- 5– Når du placerer mad- og drikkevarer, hold apparatets dør åben så kort som muligt.
- 6– Hold lågene lukket i andre rum i apparatet (skuffe-, kølerum, osv.).
- 7– Dørpakningen skal være ren og bøjelig.

KAPITEL - 6. APPARATETS DELE OG RUM



Denne præsentation er kun for at give oplysninger om dele af apparatet.
Delene kan variere afhængigt af apparatets model.

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1) TURBOBLÆSER * | 6) NEDERSTE GRØNTSAGSSKUFFE |
| 2) VINHYLDE * | 7) JUSTERBARE STILLEBEN |
| 3) GLASHYLDER | 8) FLASKEHYLDE |
| 4) ØVERSTE GRØNTSAGSSKUFFE * | 9) DØRHYLDER |
| 5) HYLDE OVER NEDERSTE GRØNT-
SAGSSKUFFE | 10) ÆGGEHOLDER |

* IKKE I ALLE MODELLER

Index

BEFORE USING YOUR FRIDGE	20
General warnings	20
Old and out-of-order fridges	22
Installing and Operating your Fridge	23
Before Using your Fridge	23
Information on No-Frost Technology	24
USAGE INFORMATION.....	25
Display and Control Panel.....	25
Operating your Fridge	26
Super Cooling Mode.....	26
Economy Mode	27
Screen Saver Mode.....	27
The Child Lock Function.....	28
Door Open Alarm Function.....	29
Cooler Temperature Settings.....	29
Warnings About Temperature Settings	30
Accessories	30
Chiller shelf.....	30
Fresh dial	31
ARRANGING FOOD IN THE APPLIANCE	31
CLEANING AND MAINTENANCE	32
SHIPMENT AND REPOSITIONING.....	32
Repositioning the door	33
BEFORE CALLING SERVICE.....	33
Tips for saving energy	36
THE PARTS OF THE APPLIANCE AND THE COMPARTMENTS	37

BEFORE USING YOUR FRIDGE

General warnings

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: In order to avoid any hazards resulting from the instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the following instructions:

- If your appliance uses R600a as a refrigerant (this information will be provided on the label of the cooler) you should take care during transportation and installation to prevent the cooler elements from being damaged. R600a is an environmentally friendly and natural gas, but it is explosive. In the event of a leak due to damage of the cooler elements, move your fridge away from open flames or heat sources and ventilate the room where the appliance is located for a few minutes.
- While carrying and positioning the fridge, do not damage the cooler gas circuit.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- This appliance is intended to be used in household and domestic applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments.

- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.
- If the socket does not match the refrigerator plug, it must be replaced by the manufacturer, a service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- A specially grounded plug has been connected to the power cable of your refrigerator. This plug should be used with a specially grounded socket of 16 amperes. If there is no such socket in your house, please have one installed by an authorised electrician.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorised service agent or similar qualified persons, in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use at altitudes exceeding 2000 m.

Old and out-of-order fridges

- If your old fridge has a lock, break or remove the lock before discarding it, because children may get trapped inside it and may cause an accident.
- Old fridges and freezers contain isolation material and refrigerant with CFC. Therefore, take care not to harm environment when you are discarding your old fridges.



Please ask your municipal authority about the disposal of the WEEE for the reuse, recycle and recovery purposes.

Notes:

- Please read the instruction manual carefully before installing and using your appliance. We are not responsible for the damage occurred due to misuse.
- Follow all instructions on your appliance and instruction manual, and keep this manual in a safe place to resolve the problems that may occur in the future.
- This appliance is produced to be used in homes and it can only be used in domestic environments and for the specified purposes. It is not suitable for commercial or common use. Such use will cause the guarantee of the appliance to be cancelled and our company will not be responsible for the losses to be occurred.
- This appliance is produced to be used in houses and it is only suitable for cooling / storing foods. It is not suitable for commercial or common use and/or for storing substances except for food. Our company is not responsible for the losses to be occurred in the contrary case.

Safety warnings

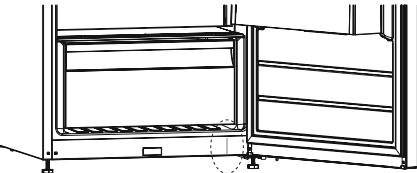
- Do not use multiple receptacles or extension cord.
- Do not plug in damaged, torn or old plugs.
- Do not pull, bend or damage the cord.



- This appliance is designed for use by adults, do not allow children to play with the appliance or let them hang off the door.
- Do not plug-in or out the plug from the receptacle with wet hands to prevent electrocution!
- Do not place explosive or flammable material in your fridge for your safety. Place drinks with higher alcohol amount vertically and by closing their necks tightly in the fridge.
- Do not cover the body or top of fridge with lace. This affects the performance of your fridge.
- Fix the accessories in the fridge during transportation to prevent damage to accessories.



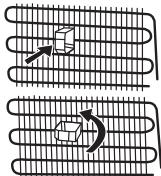
- When the door of the cooler is closed, a vacuum seal will form. Wait for about 1 minute before reopening it.
- This application is optional for easy opening of the door. With this application, a little condensation may occur around this area and you may remove it.



Installing and Operating your Fridge

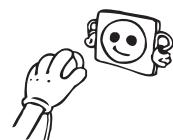
Before starting to use your fridge, you should pay attention to the following points:

- Operating voltage for your fridge is 220-240 V at 50Hz.
- We do not take the responsibility of the damages that occur due to ungrounded usage.
- Place your fridge in a place that it would not be exposed to direct sunlight.
- Your appliance should be at least 50 cm away from stoves, ovens and heater cores, and should be at least 5 cm away from electrical ovens.
- It should never be used outdoors or left under the rain.
- When your fridge is placed next to a deep freezer, there should be at least 2 cm between them to prevent humidity on the outer surface.
- Do not place anything on your fridge, and install your fridge in a suitable place so that at least 15 cm is available on the upper side.
- If you will place your fridge next to your kitchen cabinets, leave a space of 2 cm between them.
- Fit the plastic wall spacers to the condenser at the back of the refrigerator in order to prevent leaning to the wall for good performance.
- Install the distance adjustment plastic (the part with black vanes at the rear) by turning it 90° to prevent the condenser from touching the wall.
- Refrigerator should be placed against a wall with a free distance not exceeding 75 mm.
- The adjustable front legs should stabilized in an appropriate height to allow your fridge operate in a stable and proper way. You can adjust the legs by turning them clockwise (or in the opposite direction). This should be done before placing food in the fridge.
- Before using your fridge, wipe all parts with warm water added with a tea spoonful of sodium bicarbonate, and then rinse with clean water and dry. Place all parts after cleaning.



Before Using your Fridge

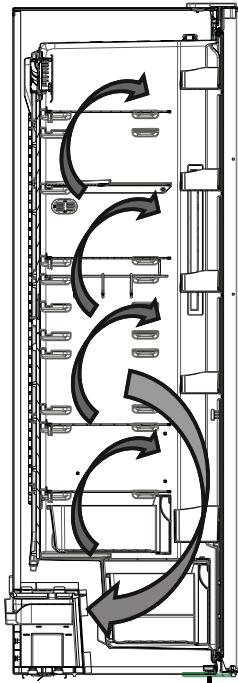
- When it is operated for the first time or after transportation, keep your fridge in the upright position for 3 hours and plug it on to allow efficient operation. Otherwise, you may damage the compressor.
- Your fridge may have a smell when it is operated for the first time; the smell will fade away when your fridge starts to cool.



Information on No-Frost Technology

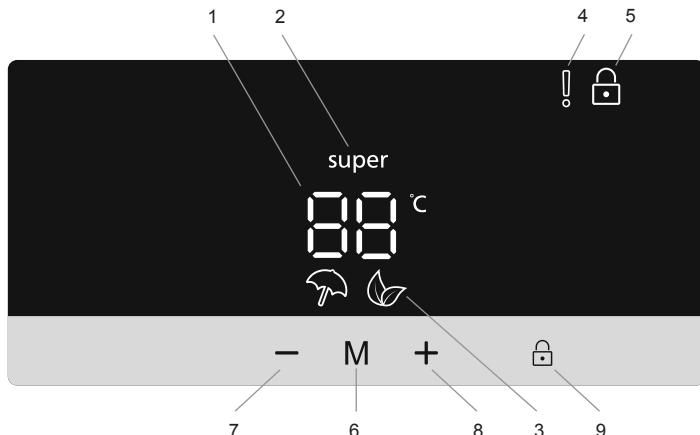
No-frost refrigerators differ from other static refrigerators in their operating principle.

In normal refrigerators the humidity entering the refrigerator due to opening the door and the humidity inherent in the food causes freezing in the backside of air duct. To defrost the frost and ice in the backside of air duct, you are periodically required to turn off the refrigerator, place the food that needs to be kept cooled in a separately cooled. The situation is completely different in no-frost refrigerators. Dry and cold air is blown into the refrigerator compartment homogeneously and evenly from several points via a blower fan. Cold air dispersed homogeneously and evenly between the shelves cools all of your food equally and uniformly, thus preventing humidity and freezing. Therefore your no-frost refrigerators allows you ease of use, in addition to its huge capacity and stylish appearance.



USAGE INFORMATION

Display and Control Panel



Using the Control Panel

1. It is cooler set value screen.
2. It is super cooling indicator.
3. It is economy mode symbol.
4. It is alarm symbol.
5. It is child-lock symbol.
6. Mode button
7. Set value decreasing button
8. Set value increasing button
9. Select child lock button

Operating your Fridge

Super Cooling Mode

Purpose

- To cool large quantities of food.
- To cool food rapidly.

How to use



- Press the temperature setting decreasing button (-) until activate the super symbol **super**.
- When set to super cooling mode, the buzzer emits a "beep" sound.
- When this mode is selected, the temperature value that was set before mode selection will be displayed on the cooler temperature indicator.

During this mode:

- Economy mode cannot be selected.
- You can press the temperature setting increasing button (+) to deactivate super cooling mode.

NOTE: Depending on the ambient temperature, super cooling mode will automatically be cancelled after 5 hours or when the fridge has reached the required temperature.

Economy Mode

Purpose

If you want to use set temperature values, defined by the control circuit. Both compartments will work in the normal manner with the set values.

How to Use



- Push mode button **M** until economy mode symbol appears.
- If no button is pressed for 1 second, mode will be set. Economy symbol will blink 3 times.
- Cooler temperature segments will show "E".
- Economy mode symbol and E will light till mode finishes.

During this mode:

- Super cooling mode can be selected. In this case, economy mode will be cancelled automatically and the selected mode will be activated.
- To cancel, you will just need to press on mode button.

Screen Saver Mode

Purpose

This mode saves energy by switching all control panel lights off for as long as the control panel remains inactive.

How to Use



- Screen saver mode will be activated automatically for energy saving.
- If you do not press any other button within 30 seconds after activating the screen saving mode, lights of the control panel will go off.

- If you press any key while the lighting of the control panel is off, current settings will appear on the display to let you make any change you wish. If you do not cancel the screen saving mode or press any key for 30 seconds, control panel will go off again.
- To cancel the screen saving mode, first of all, you need to press any key to activate the keys and then press and hold the mode button  for 3 seconds.
- To active the screen saving mode, you need to press mode button simultaneously 3 seconds
- When the screen saving mode is activated, you can activate child lock function.
- If you do not press any other button within 30 seconds after activating the child lock, lights of the control panel will go off. After that, the present values will be displayed and if you press any button, the child lock symbol  will appear. You can press and hold child lock button  for 5 seconds to cancel the child lock.

The Child Lock Function

Purpose

Child lock can be activated to prevent any accidental or unintentional changes being made to the appliance settings.

Activating Child Lock



Press and hold on child lock button  for 5 seconds. After the mode has been selected, the lock symbol  will appear on the display.

Cancelling Child Lock

Press and hold on child lock button  for 5 seconds again.

Door Open Alarm Function

If fridge door is opened more than 2 minutes, appliance sounds 'beep beep'.

Cooler Temperature Settings



- Initial temperature value of the cooler compartment temperature indicator is 5°C.
- Press the cooler temperature increasing button (+) or decreasing button (-).
- Each time you press setting decreasing button (-), a lower value will be set: (8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 and super cooling mode "super")
- Each time you press setting increasing button (+), a higher value will be set: (super cooling mode "super", 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 °C)
- The temperature value selected before activating the super cooling mode or economy mode will remain the same once this mode has been completed or cancelled. The appliance will go on operating at these set temperature values.

Recommended Temperature Values for Cooler

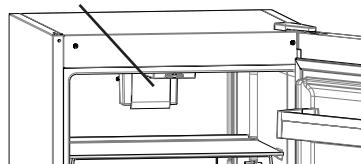
When to adjust	Inner Temperature (°C)
For cooling the fridge at minimum capacity	8
In normal usage	4, 5, 6
For cooling the fridge at maximum capacity	2

Warnings About Temperature Settings

- Do not switch to another adjustment before completing a setting.
- The temperature setting should be done by taking into consideration how often the fridge door is opened and closed, how much food is stored in it and the ambient temperature in which the fridge is located.
- Depending on the ambient temperature, your fridge must operate nonstop up to 24 hours in order to cool down completely after it is plugged in for the first time. During this period, do not open the doors of your fridge frequently and do not overfill.
- To prevent any damage on the compressor of your fridge when you want to restart your fridge after unplugging it or after a power failure is restored, there is a function which makes your fridge operate after a 5-minute delay. Your fridge will start operating normally after 5 minutes.
- Fridge has been designed to operate in the ambient temperature ranges specified in the standards according to the class of climate mentioned in the information label. The operation of the fridge in environments with temperature values not complying with the ones specified is not recommended for cooling efficiency.
- Your appliance is designed to operate at ambient temperatures between 10°C - 43°C.

Climate Class	Ambient Temperature (°C)
T	Between 16 and 43 (°C)
ST	Between 16 and 38 (°C)
N	Between 16 and 32 (°C)
SN	Between 10 and 32 (°C)
T/SN	Between 10 and 43 (°C)

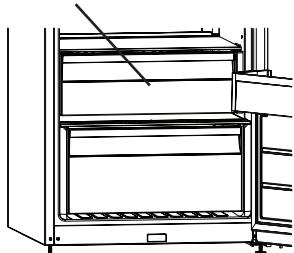
If turbo fan is available on your product ;



Do not block air inlet and outlet openings when storing food, otherwise air circulation that provided by turbo fan will be impaired.

Accessories

Chiller shelf (*In some models*)



Keeping food in the Chiller compartment instead of the freezer or refrigerator compartment allows food retain freshness and flavour longer, while preserving its fresh appearance. When chiller tray becomes dirty, remove it and wash it with water.

(Water freezes at 0°C, but foods containing salt or sugar freeze at temperature lower than that)

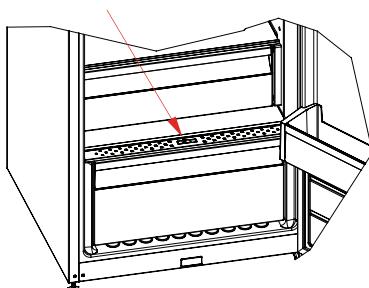
Normally people use the chiller compartment for raw fish, lightly pickled, rice, etc...

! Do not put foods you want to freeze or ice trays in order to make ice.

Removing the Chiller shelf

- Pull the chiller shelf out toward you by sliding on rails.
- Pull the chiller shelf up from rail to remove.

Fresh dial (In some models)



When the humidity controller is in the closed position, it allows fresh fruit and vegetables to be stored longer.

In case of the crisper is totally full, the fresh dial is located in front of crisper, should be opened. By means of this the air in the crisper and humidity rate will be controlled and endurance life will be increased.

If you see any condensation on glass shelf, humidity control should be taken into the open positions.

Visual and text descriptions on the accessories section may vary according to the model of your appliance.

ARRANGING FOOD IN THE APPLIANCE

- For normal operating conditions, adjusting the temperature value of the cooler partition of the fridge to 4°C will be enough.
- To reduce humidity and consequent increase of frost never place liquids in unsealed containers in the refrigerator. Frost tends to concentrate in the coldest parts of the evaporator and in time will require more frequent defrosting.
- Never place warm food in the refrigerator. Warm food should be allowed to cool at room temperature and should be arranged to ensure adequate air circulation in the refrigerator compartment.
- Nothing should touch on the back wall as it will cause frost and the packages can stick on the back wall. Do not open the refrigerator door too frequently.
- Arrange the meat and cleaned fish(wrapped in packages or sheets of plastic) which you will use in 1-2 days,in the bottom section of the refrigerator compartment(that is above the crisper) as this is the coldest section and will ensure the best storing conditions.
- You can put the fruits and vegetables into crisper without packing.

NOTE: Potatoes, onions and garlic should not be stored in the refrigerator.

Food	Maximum Storing time	Where to place in the fridge department
Vegetables and fruits	1 week	Vegetable bin
Meat and fish	2 - 3 Days	Wrapped in plastic foil or bags or in a meat container (on the glass shelf)
Fresh cheese	3 - 4 Days	In special door shelf
Butter and margarine	1 week	In special door shelf
Bottled products milk and yoghurt	Until the expiry date recommended by the producer	In special door shelf
Eggs	1 month	In the egg shelf
Cooked food		All shelves

CLEANING AND MAINTENANCE

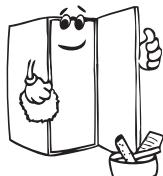
- Disconnect unit from the power supply before cleaning.



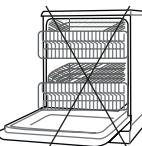
- Do not clean the appliance by pouring water.



- The refrigerator should be cleaned periodically using a solution of bicarbonate of soda and lukewarm water



- Clean the accessories separately with soap and water. Do not clean them in the washing machine.



- Do not use abrasive products, detergents or soaps. After washing, rinse with clean water and dry carefully. When the cleaning operations have been completed reconnect the plug of the unit with dry hands.



- You should clean the condenser (back of the appliance) with broom ones a year in order to provide energy saving and increase the productivity.



THE POWER SUPPLY MUST BE DISCONNECTED.

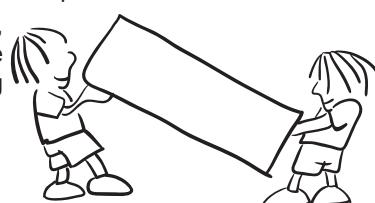
Replacing LED Lighting

If your fridge has LED lighting contact the help desk as this should be changed by authorized personnel only.

SHIPMENT AND REPOSITIONING

- Original package and foam may be kept for re-transportation (optionally).
- You should fasten your fridge with thick package, bands or strong cords and follow the instructions for transportation on the package for re-transportation.
- Remove movable parts (shelves, accessories, vegetable bins etc.) or fix them into the fridge against shocks using bands during re-positioning and transportation.

! Carry your fridge in the upright position.



Repositioning the door

- It is not possible to change the opening direction of your fridge door, if the door handles on your fridge are installed from the front surface of the door.
- It is possible to change the opening direction of the door on models without any handles.
- If the door opening direction of your fridge may be changed, you should contact the nearest Authorized Service to have the opening direction changed.

BEFORE CALLING SERVICE

Control warnings:

If the temperatures of the fridge are not at the suitable levels or if there is a problem with the appliance, your fridge will warn you. Warnings are indicated by warning codes on the fridge compartment indicators on the indicator panel.

ERROR TYPE	MEANING	WHY	WHAT TO DO
E01	Sensor warning		Call Service for assistance as soon as possible.
E02	Sensor warning		Call Service for assistance as soon as possible.
E03	Sensor warning		Call Service for assistance as soon as possible.
E06	Sensor warning		Call Service for assistance as soon as possible.
E07	Sensor warning		Call Service for assistance as soon as possible.
E08	"Low voltage Warning"	When the power supply gets lower than 170 V the appliance gets to steady position.	<ul style="list-style-type: none">• This is not a failure. This prevents any damages on the compressor. This warning will off after the voltage gets required level.• If the warning continues, please contact with authorized technical service.

E10	"Refrigerator comp. Not Cold enough"	<p>Ideal temperature for Ref. Compartment is +4 °C. If you see this warning your foods have risk of spoiling.</p> <p>This warning becomes visible if electricity is off for a long time (most probably) or the refrigerator is activated for the first time or hot food is loaded to the appliance.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Set the refrigerator temperature to colder values or set the super cooling mode until the compartment gets to normal temperature. 2. Do not open the door much until this failure is off. 3. Please empty the location at the front area of air duct channel holes. 4. Please be careful while loading the appliance in order not to avoid the ventilation at the areas which are very close to the sensor. 5. Please don't open the refrigerator doors frequently until the warning disappears. 6. If the warning continues, please contact with authorized technical service.
E11	Refrigerator comp. too Cold	<p>The foods starts to freeze because of the too much cold temperature.</p> <p>This warning means that the temperature of the cooler compartment is very low. Therefore, this ambient condition may lead to the freezing of foods in the compartment.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check if the "Super cooling mode" is on. 2. Decrease the refrigerator temperature values. 3. If the warning continues, please contact with authorized technical service.

If your fridge is not working properly, it may be a minor problem, therefore check the following, before calling an electrician to save time and money.

What to do if your appliance does not operate;

Check that;

- There is no power,
- The general switch in your home is disconnected ,
- The socket is not sufficient. To check this, plug in another appliance that you know which is working into the same socket.

What to do if your appliance performs poorly;

Check that;

- You have not overloaded the appliance ,
- The fridge temperature set to 2.
- The door is closed perfectly ,
- There is no dust on the condenser ,
- There is enough place at the rear and side walls.

If your fridge is operating too loudly;

Normal Noises

Short cracking: Heard when the thermostat switches the compressor on/off.

Compressor noise: Normal motor noise. This noise means that the compressor operates normally. Compressor may cause more noise for a short time when it is activated.

Bubbling noise and splash: This noise is caused by the flow of the refrigerant in the tubes of the system.

Water flow noise: Normal flow noise of water flowing to the evaporation container during defrosting. This noise can be heard during defrosting.

Air Blow Noise: Normal fan noise. This noise can be heard in fridges during normal operation of the system due to the circulation of air.

If the edges of fridge cabinet that the door joint contact are warm;

Especially in summer (hot weather), the surfaces that the joint contact may get warmer during the operation of the compressor, this is normal.

If humidity builds up inside the fridge;

- Are all food packed properly? Are the containers dried before placing them in the fridge?
- Is the fridge's door opened frequently? Humidity of the room gets in the fridge when the door is opened. Humidity build up will be faster when you open the door more frequently, especially if the humidity of the room is high.

If the door is not opened and closed properly;

- Do the food packages prevent closing of the door?
- Are the door compartments, shelves and drawers placed properly?
- Are door joints broken or torn?
- Is your fridge on a level surface?

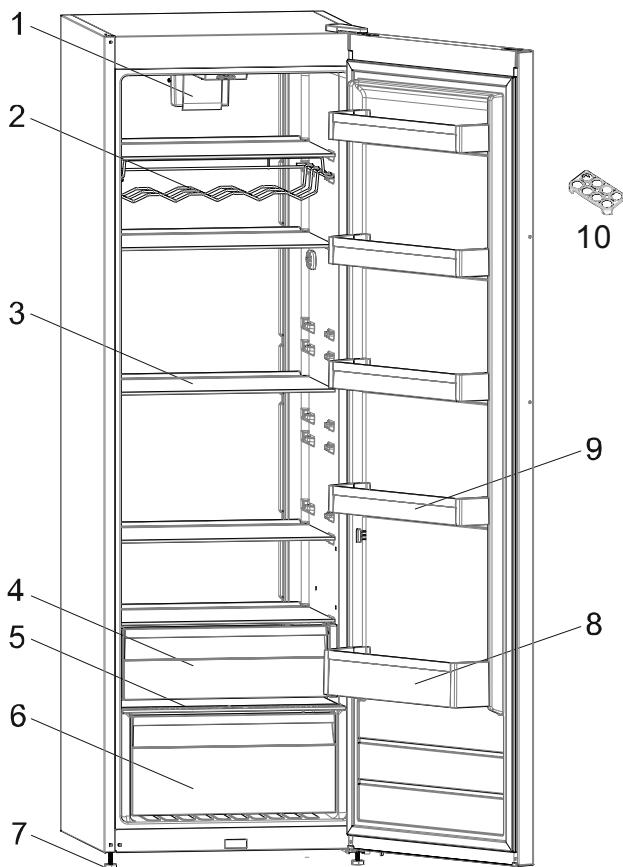
IMPORTANT NOTES:

- Compressor protection function will be activated after sudden power breakdowns or after unplugging the appliance, because the gas in the cooling system is not stabilized yet. Your appliance will start after 5 minutes, there is nothing to worry about.
- If you will not use your fridge for a long time (e.g. in summer holidays) unplug it. Clean your fridge according to chapter "CLEANING AND MAINTENANCE" and leave the door open to prevent humidity and smell.
- To stop the appliance completely, unplug from main socket (for cleaning and when the door is left open)
- If the problem persists after you have followed all the instructions above, please consult to the nearest Authorized service.
- The lifetime of your appliance stated and declared by the Department of the Industry is 10 years (the period for retaining parts required for the proper functioning of the appliance).

Tips for saving energy

1. Install the appliance in a cool, well ventilated room , but not in direct sunlight and not near heat source (radiator, cooker.. etc). Otherwise use an insulating plate.
2. Allow ward food and drinks to cool down outside the appliance.
3. When placing, drinks and slops they must be covered. Otherwise humidity increases at the appliance. Therefore the working time gets longer. Also covering drinks and slops helps to save smell and taste.
4. When placing food and drinks, open the appliance door as briefly as possible.
5. Keep close the covers of any different temperature compartment in the appliance (crisper, chiller ...etc).
6. Door gasket must be clean and pliable. Replace gaskets if worn.

THE PARTS OF THE APPLIANCE AND THE COMPARTMENTS



This presentation is only for information about the parts of the appliance.
Parts may vary according to the appliance model.

- | | |
|------------------------------------|-------------------|
| 1) Turbo fan * | 7) Levelling feet |
| 2) Wine rack / bottle shelf * | 8) Bottle shelf |
| 3) Refrigerator shelves | 9) Door shelves |
| 4) Top crisper / Chiller shelves * | 10) Egg holder |
| 5) Bottom crisper cover | |
| 6) Bottom crisper | |

* In some models

Innehållsförteckning

INNAN DU ANVÄNDER DITT KYLSKÅP.....	39
Allmänna varningar	39
Kylskåp som är gamla eller i olag.....	41
Inställning och användning av ditt kylskåp	42
Innan du använder ditt kylskåp.....	42
Information om No-Frost teknologin	43
ANVÄNDARINFORMATION.....	44
Display och kontrollpanel	44
Användning av ditt kylskåp.....	45
SuperCool	45
EcoFunction	46
Skärmsläckarläge.....	47
Barnlåsfunktionen.....	48
Larmfunktion för öppen dörr	48
Kylens temperaturinställningar	48
Varningar om temperaturinställningar.....	49
Tillbehör	50
Om turbofläkt finns tillgänglig på din produkt;	50
FreshZone grönsakslåda.....	50
Fräschhetsratt	50
PLACERA MATEN I KYLEN.....	51
Kylfack	51
RENGÖRING OCH UNDERHÅLL.....	52
Byte av LED-belysning	52
TRANSPORT OCH FLYTTNING	53
Omplacering av dörren	53
INNAN DU KALLAR SERVICE	54
Tips för att spara energi.....	56
DELARNA I KYLSKÅPET OCH FACKEN	57

INNAN DU ANVÄNDER DITT KYLSKÅP

Allmänna varningar

VARNİNG: Håll ventilationsöppningarna, i apparatens hölje eller i den inbyggda strukturen, fria från hinder.

VARNİNG: Använd inte mekaniska enheter eller andra sätt att påskynda avfrotningsprocessen, än de som rekommenderas av tillverkaren.

VARNİNG: Använd inte elektriska apparater inne i förvaring av livsmedel fack i apparaten, om de inte är av den typ som rekommenderas av tillverkaren.

VARNİNG: Skada inte kylkretsen.

VARNİNG: För att undvika fara på grund av ostabilitet i apparaten, måste den fastställas i enlighet med instruktionerna.

- Om din apparat använder R600a som köldmedium - du kan lära dig den här informationen från etiketten på kylaren- du bör vara försiktig vid transport och installation för att förhindra att apparatens kylningsdelar skadas. Även om R600a är en miljövänlig gas och naturgas. Eftersom den är explosiv, bör du, i händelse av ett läckage som kan ha uppstått på grund av en skada i kylningsdelarna, flytta ditt kylningsutrustning utom räckhåll för öppen eld eller värmekällor och ventilera rummet där apparaten är placerad, några minuter.
- Under transport och positionering av kylningsutrustningen, undvik skador på kylgaskretsen.
- Förvara inga explosiva ämnen såsom aerosolburkar med en brandfarlig drivgas i denna apparat.
- Denna apparat är avsedd för användning i hushåll och liknande applikationer såsom;
 - personalköksområden i butiker, kontor och andra arbetsplatser
 - bondgårdar och av kunder på hotell, motell och andra typer av bostäder

- bed and breakfast bostäder;
- catering och liknande icke-butiksapplikationer
- Om uttaget inte matchar kylskåpskontakten, måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Enheten ska inte användas av människor (inklusive barn) med nedsatt fysisk eller mentala förmågor eller brist på erfarenhet och kunskap, om de inte övervakas eller får instruktioner angående användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn bör övervakas så att de inte leker med enheten.
- En speciellt jordad kontakt har anslutits till ditt kylskåps strömkabel. Denna kontakt bör användas med ett speciellt jordat uttag på 10 ampere. Om det inte finns något sådant uttag i ditt hus, se till att det installeras av en behörig elektriker.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår faran den innebär. Låt inte barn leka med enheten. Rengöring och användarunderhåll, får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Om sladden är skadad måste den bytas av tillverkaren eller en servicetekniker eller en kvalificerad fackman, för att undvika all risk.
- Denna apparat är inte avsedd att användas på höjder över 2000 m.

Kylskåp som är gamla eller i olag

- Om ditt gamla kylskåp har ett lås, bryt eller ta bort låset innan du slänger det, eftersom barn bli instängda och det kan orsaka en olycka.
- Gamla kyklär och frysar innehåller isoleringmaterial och köldmedium med CFC. Se därför till att inte skada miljön när du kasserar ditt gamla kylskåp.



Fråga din kommun om omhändertagande av WEEE för återanvändning och återvinningsändamål.

Observera:

- Läs igenom bruksanvisningen noga innan du installerar och använder apparaten. Vi är inte ansvariga för de skador som uppstår på grund av felaktig användning.
- Följ alla instruktioner på apparaten och bruksanvisningen och förvara bruksanvisningen på en säker plats för att lösa de problem som kan uppstå i framtiden.
- Denna apparat är gjord för att kunna användas i hus och den kan bara användas i hus och för avsedda ändamål. Den är inte lämplig för kommersiellt eller gemensamt bruk. Sådan användning medför att garantin på apparaten ska annulleras och att vårt företag inte är ansvarigt för de förluster som har inträffat.
- Denna apparat är gjord för att kunna användas i hus och den kan bara användas i hus och för avsedda ändamål. Den är inte lämplig för kommersiellt eller gemensamt bruk och/eller för förvaring av ämnen förutom mat. Vårt företag är inte ansvarigt för de förluster som uppstår i motsatta fall.

Säkerhetsvarningar

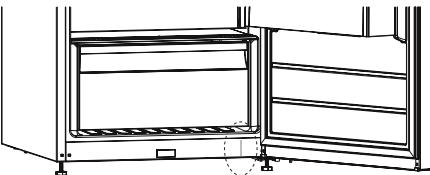
- Använd inte fler-uttag eller förlängningsladd.
- Anslut inte skadade, trasiga eller gamla pluggar.
- Dra inte i, böj inte och skada inte sladden.



- Denna apparat är avsedd att användas av vuxna, låt inte barn leka med apparaten eller hänga över dörren.
- Sätt inte in och dra inte ut kontakten ur uttaget med våta händer för att undvika elektrisk stöt!
- Placera inte explosivt eller brandfarligt material i ditt kylskåp för din säkerhet. Placera drycker med högre alkoholhalt vertikalt och stäng dem tätt i kylavdelningen.
- Täck inte kylskåpet eller dess övre del med spets. Detta påverkar ditt kylskåps prestanda.
- Fäst tillbehören i kylskåpet under transport för att undvika skador på tillbehören.



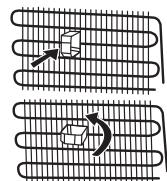
- Detta tillbehör är valfritt för enkel öppning av dörren. Med detta tillbehör kan en aning kondens uppstå omkring det här området och du kan ta ut det.



Inställning och användning av ditt kylskåp

Innan du börjar använda ditt kylskåp, bör du uppmärksamma följande punkter:

- Driftspänningen för ditt kylskåp är av 220-240 V vid 50 Hz
- Vi tar inte ansvar för de skador som uppstår på grund av ojordad användning.
- Placera kylskåpet på en plats där det inte utsätts för direkt solljus.
- Apparaten bör vara minst 50 cm från spisar, gasugnar och värmekällor, och bör vara minst 5 cm från elektriska ugnar.
- Din frys bör aldrig användas utomhus eller lämnas under regn.
- När kylskåpet är placerat intill en frys bör det finnas minst 2 cm mellan dem för att förhindra att fukt bildas på utsidan.
- Placera ingenting på ditt kylskåp, och installera kylskåpet på en lämplig plats, så att minst 15 cm tom plats finns på ovansidan.
- Om du vill placera ditt kylskåp bredvid ditt kökskåp, lämna ett utrymme på 2 cm mellan dem.
- Passa in plastväggdistanser till kondensorn på baksidan av kylskåpet för att förhindra att den lutar mot väggen för bättre prestanda.
- Montera distanserna bak till, se bild, genom att vrida den i 90° för att förhindra att kondensorn vidrör väggen.
- Kylskåp bör placeras mot en vägg med ett fritt avstånd på högst 75 mm.
- De justerbara frambenen ska stabiliseras på en lämplig höjd så att kylskåpet står på ett stabilt och korrekt sätt. Du kan justera benen genom att vrida dem medurs (eller i motsatt riktning). Detta bör göras innan du placerar mat i kylskåpet.
- Innan du använder ditt kylskåp, torka av alla delar med varmt vatten som tillsätts med ett milt rengöringsmedel, och skölj sedan med rent vatten och torka. Placera alla delar efter rengöring.



Innan du använder ditt kylskåp

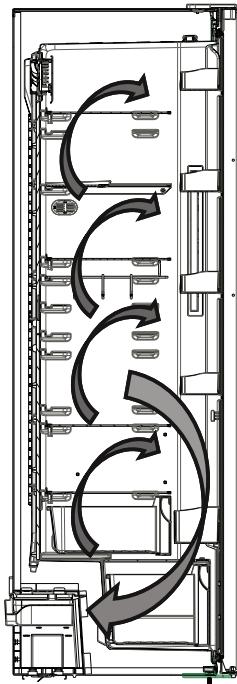
- När det används för första gången eller efter transport, ställ ditt kylskåp i upprätt läge i 3 timmar och koppla in det för att möjliggöra effektiv drift. Annars kan du skada kompressorn.
- Ditt kylskåp kan lukta när det används för första gången; lukten kommer att blekna bort när kylskåpet börjar kyla.



Information om No-Frost teknologin

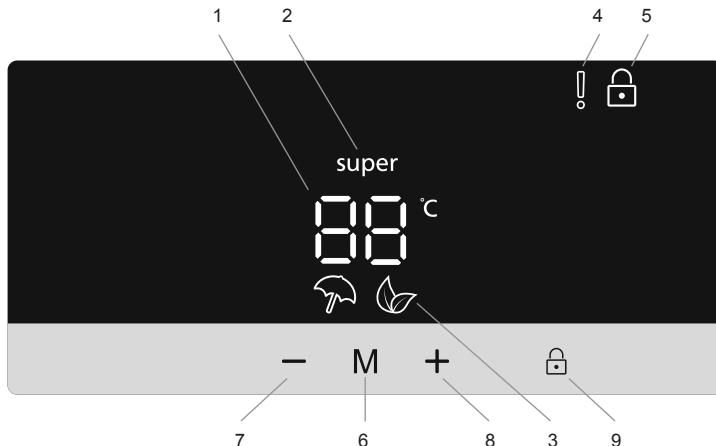
No-frost kylskåp skiljer sig från andra statiska kylskåp i sin verksamhetsprincip.

I normala kylskåp kommer luftfuktigheten in i kylskåpet på grund av dörröppningar och att den inneboende fuktigheten i maten orsakar frysning i på baksidan av luftkanalen. För att tina frost och is i frysen på baksidan av luftkanalen bör du med jämna mellanrum stänga av kylskåpet och placera mat som måste förvaras kyld separat kylt. Situationen är helt annorlunda i no-frost kylskåp. Torr och kall luft blåses in i kylskåpets utrymme, homogent och jämnt, från flera punkter via en fläkt. Kall luft sprids homogent och jämnt mellan hyllorna och kyler all din mat lika och jämnt, vilket förhindrar fukt och frysning. Därför är ditt no-frost kylskåp användarvänligt, i tillägg till sin enorma kapacitet och sitt eleganta utseende.



ANVÄNDARINFORMATION

Display och kontrollpanel



Använda kontrollpanelen

1. Kylens temperaturinställning
2. Indikator för SuperCool
3. Indikator för EcoFunction
4. Larmindikator
5. Indikator för barnlås
6. Lägesvälvjare
7. Minska värde
8. Öka värde
9. Väljare för barnlås



Denna presentation är endast information om displayen. Ikonerna kan variera beroende på apparatens modell.

Användning av ditt kylskåp

SuperCool

Ändamål

- Används när en stor mängd livsmedel ska kylas ned och lagras i kylskåpsdelen.
- För snabb kyllning av drycker.

Användning



- Tryck på knappen för att minska värde (7 på kontrollpanelens diagram) upprepade gånger tills logotypen för SuperCool visas (2).
- Maskinen avger en ljudsignal som bekräftar att läget är aktivt när SuperCool har ställts in.
- Efter ljudsignalen visas den senaste temperaturen i kylen på skärmen.

I detta läge:

- EcoFunction kan inte väljas när SuperCool är aktivt.
- Du kan trycka på knappen för att öka temperaturinställningsvärdet (8) för att inaktivera SuperCool.

OBSERVERA: Beroende på den omgivande temperaturen avbryts SuperCool automatiskt när kylskåpet har uppnått önskad temperatur.

EcoFunction

Ändamål

Spar energi. När enheten inte används så ofta (dvs. dörren öppnas sällan) eller när du inte är hemma, t.ex. under semestern, kan EcoFunction spara energi samtidigt som temperaturen hålls på optimal nivå.

Användning



- Tryck på lägesvälvarknappen (6 på kontrollpanelens diagram) tills ikonen för EcoFunction  visas (3).
- Om ingen knapp trycks in under 1 sekund aktiveras läget. Ekonomisymbolen blinkar 3 gånger.
- Efter ljudsignalen visas E för temperaturinställningen för kylen (1).
- Ekonomisymbolen och E visas tills läget avbryts.

I detta läge:

- Temperaturen i kylen kan justeras, men justeringen verkställs inte förrän EcoFunction avbryts. När ekonomiläget avbryts kommer det valda inställningsvärdet att aktiveras och temperaturen justeras.
- SuperCool kan väljas, men EcoFunction avbryts omgående om läget väljs.
- EcoFunction kan avbrytas genom att trycka på knappen (6).

Skärmsläckarläge

Ändamål

Det här läget spar energi genom att all belysning på kontrollpanelen stängs av när panelen inte används.

Användning



- Skärmsläckarläget aktiveras automatiskt efter 30 sekunder.
- Om du trycker på en knapp när kontrollpanelens belysning är avstängd visas apparatens aktuella inställningar på skärmen så att du kan göra ändringar om du vill.
- Om du inte avbryter skärmsläckarläget eller trycker på en knapp på 30 sekunder förblir kontrollpanelen avstängd.

Inaktivera skärmsläckarläge

- När du vill avbryta skärmsläckarläget måste du först trycka på en knapp för att aktivera knapparna och sedan hålla lägesvälvarknappen (6) intryckt i 3 sekunder.
- Om du vill aktivera skärmsläckarläget måste du på samma vis hålla lägesvälvarknappen intryckt i 3 sekunder.
- Om du vill aktivera skärmsläckarläget igen håller du lägesvälvarknappen (6) intryckt i 3 sekunder.

Barnlåsfunktionen

Ändamål

Barnlåset kan aktiveras för att förhindra att enhetens inställningar ändras av misstag.

Aktivera barnlåset



Håll barnlåsväljarknappen (9) intryckt i 5 sekunder. När läget har valts kommer låssymbolen



(5) att visas på displayen.

Inaktivera barnlåset

Håll barnlåsväljarknappen (9) intryckt i 5 sekunder.

Apparaten avger en ljudsignal om dörren till kylen lämnas öppen i mer än 2 minuter.

Larmfunktion för öppen dörr

Om dörren till kylskåpet är öppen i över 2 minuter kommer apparaten att pipa.

Kylens temperaturinställningar



- Initialt temperaturvärde för kylfackets temperaturindikator är 5 °C.
- Tryck på kylens temperaturökningsknapp (+) eller temperaturminskningsknapp (-).
- Varje gång du trycker på temperaturminskningsknappen (-) kommer en lägre temperatur att ställas in: (8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 och superkylningsläget "SuperCool")
- Varje gång du trycker på temperaturökningsknappen (+) kommer en högre temperatur att ställas in: (superkylningsläge "SuperCool", 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 °C)

Temperaturvärdet som valts innan aktivering av SuperCool eller EcoFunction kommer att förbli densamma när detta läge har slutförts eller avbrutits. Apparaten kommer fortsätta att fungera vid dessa inställda temperaturvärden.

Rekommenderade temperaturvärden för kylen

När ska den justeras	Inre temperatur (°C)
För kylning av kylskåpet vid minimikapacitet	8
Vid normal användning	4, 5, 6
För kylning av kylskåpet vid maximikapacitet	2

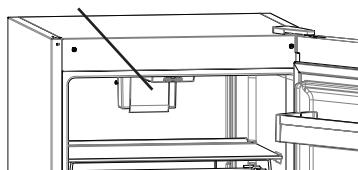
Varningar om temperaturinställningar

- Dina temperaturinställningar är fortfarande giltiga efter strömbrott.
- Du bör inte gå över till en annan justering innan du slutför en inställning.
- Temperaturinställningar bör göras genom att ta hänsyn till hur ofta kyldörren öppnas och stängs, hur mycket mat som lagras i den och den miljö i vilken kylen finns.
- Beroende på omgivningstemperaturen måste kylskåpet fungera nonstop upp till 24 timmar för att svalna helt efter det att det har anslutits för första gången. Öppna inte kylskäpsdörrarna ofta och placera inte mycket mat i kylskåpet under denna period.
- För att förhindra skador på kompressorn i ditt kylskåp när du vill starta om kylskåpet efter att ha dragit ur kontakten eller efter att ett strömbrott har återställts finns det en funktion som gör att kylskåpet fungerar efter 5 minuters födröjning. Ditt kylskåp börjar fungera normalt igen efter 5 minuter.
- Kylen är konstruerad att fungera i omgivningstemperaturintervallerna som anges i standarderna, i enlighet med den klimatklass som anges i informationsetiketten. Kylfunktionen i miljöer med temperaturvärden som inte överensstämmer med de angivna värdena rekommenderas inte för kylningseffektivitet.
- Din apparat är konstruerad för att arbeta vid omgivande temperaturer mellan 10° C - 43 ° C.

Klimatklass	Omgivningstemperatur (°C)
T	Mellan 16 och 43 (°C)
ST	Mellan 16 och 38 (°C)
N	Mellan 16 och 32 (°C)
SN	Mellan 10 och 32 (°C)

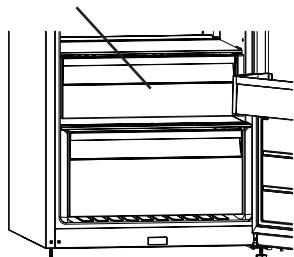
Tillbehör

Om turbofläkt finns tillgänglig på din produkt;



Blockera inte öppningarna för insug och utblås av luft när du förvarar mat eftersom detta påverkar den luftcirkulation som turbofläkten tillhandahåller.

FreshZone grönsakslåda (På vissa modeller)



Att förvara mat i kylningsutrymmet istället för frysens eller kylskåpet låter maten behålla färskhet och smak längre, samtidigt som man bevarar dess fräscha utseende. Om kylningsbrickan blir smutsig, ta bort den och tvätta med vatten.

(Vatten fryser vid 0 °C, men livsmedel som innehåller salt eller socker kräver sänkta temperaturer för att frysas).

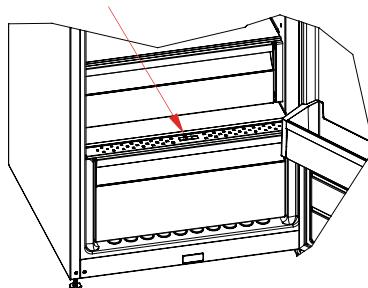
Normalt använder människor kylningsutrymmet för rå fisk, etc...

Att ta bort FreshZone grönsakslådan

- Dra grönsakslådan ut mot dig genom att skjuta den på spåren.
- Dra upp grönsakslådan från spåret för att ta bort den.

Efter att grönsakslådan tagits bort stöder den maximalt 20 kg belastning.

Fräschhetsratt (På vissa modeller)



Fuktregulatorn i stängt läge gör att färsk frukt och grönsaker kan förvaras längre.

Om grönsaksförvaringsutrymmet är helt fullt bör fräschhetsratten på framsidan av grönsaksförvaringsutrymmet öppnas. När du öppnar det, kommer temperatur och luftfuktighet i grönsaksförvaringsutrymmet att sjunka.

Om du ser någon kondens på glashyllan, kan du ställa in fuktregleringsplasten i öppet läge.

PLACERA MATEN I KYLEN

Kylfack

- För normala driftsförhållanden, kommer att justera temperaturen i kyldelen av kylen till 4°C att vara tillräckligt
- För att undvika fukt och frost bör du undvika att ställa in vätskor i otäckta behållare i kylskåpet. Frost tenderar att koncentrera sig på de kallaste delarna av förångaren och med tiden kommer det att kräva mer frekvent avfrostning.
- Ställ aldrig in varm mat i kylskåpet. Varm mat måste kylas i rumstemperatur och ska placeras så att luft kan cirkulera i kylskåpsdelen.
- Inget bör vidröra lampan och höljet, eftersom det kan bildas frost och förpackningar kan fastna på bakre väggen. Öppna inte kylskåpsdörren för ofta.
- Lägg in kött och rensad fisk (inslagen i plast) som du kommer att använda inom 1-2 dagar, i den nedre delen av kylskåpet (som ligger över grönsakslådan) eftersom det är den kallaste delen och kommer att säkerställa de bästa lagringsförhållandena.
- Du kan lägga in fukt och grönsaker i grönsakslådan utan ytterligare förpackning.

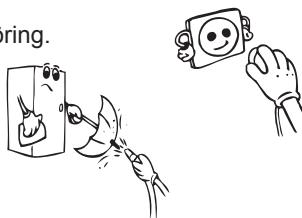
Vissa rekommendationer har angetts nedan för placering och förvaring av ditt mat i kylutrymmet.

Mat	Förvaringstid	Var bör man placera i kylskåpsavdelningen
Grönsaker och frukt	1 vecka	I grönsakslådan (utan förpackning)
Kött och fisk	2 till 3 dagar	Täckt med plast folio eller i påsar eller i en köttlåda (på glashyllan)
Färsk ost	3 till 4 dagar	I den speciala dörrhyllan
Smör och margarin	1 vecka	I den speciala dörrhyllan
Flaskprodukter, mjölk och yoghurt	Fram till det utgångsdatum som rekommenderas av tillverkaren	I den speciala dörrhyllan
Ägg	1 månad	I ägghyllan
Lagad mat		Alla kylhyllor

OBSERVERA: Potatis, lök och vitlök bör inte förvaras i kylskåpet.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

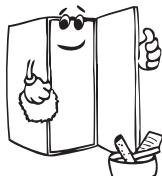
- Koppla ur enheten från strömkällan före rengöring.



- Placera inte enheten i rinnande vatten.



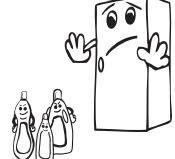
- Kylskåpet bör rengöras med jämna mellanrum med ett milt rengöringsmedel.



- Rengör tillbehören separat med ett milt rengöringsmedel. Rengör dem inte i diskmaskinen.



- Använd inte produkter med slipmedel, frätande medel eller tvålar. Efter rengöringen sköljer du noggrant med rent vatten. När du utför rengöringen återansluter du kontakten med torra händer.



- Du bör rengöra kondensorn (bakre delen av apparaten) med en borste minst en gång om året för att få en effektiv energibesparing och ökad produktivitet.



STRÖMKÄLLAN MÄSTE KOPPLAS UR.

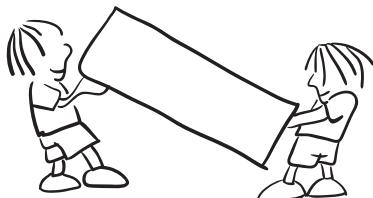
Byte av LED-belysning

Om kylskåpet har LED-belysning som behöver bytas ska helpdesk kontaktas eftersom det endast är behörig personal som ska utföra detta.

TRANSPORT OCH FLYTTNING

- Originalförpackningen och skum kan förvaras för återtransport (valfritt).
- Du bör fästa ditt kylskåp med tjock förpackning, band eller starka rep och följa instruktionerna för transporter som finns på förpackningen för återtransport.
- Ta bort rörliga delar (hyllor, tillbehör, grönsakslådor osv.) Eller fixera dem i kylskåpet mot stötar, med hjälp av band innan flyttning och transport.

Bär ditt kylskåp i upprätt läge.



Omplacering av dörren

- Det är inte möjligt att byta öppningsriktning för kylskåpets dörr, om dörrhandtagen är installerade på ditt kylskåp från den främre delen av dörren.
- Det är möjligt att byta öppningsriktning för kylskåpets dörr, om modellen inte har dörrhandtag.
- Om riktningen på dörren som öppnar ditt kylskåp kan ändras, bör du kontakta närmaste auktoriserade service för att förändra öppningsriktningen.

INNAN DU KALLAR SERVICE

Om kylskåpet inte fungerar;

- Finns det något elektriskt fel?
- Är kontakten är placerad på rätt sätt i vägguttaget?
- Har säkringen för uttaget i vilket kontakten är kopplad eller huvudsäkringen blåst?
- Har uttaget något fel? Undersök detta genom att koppla ditt kylskåp till ett uttag som du är säker på att det fungerar.

TYP AV FEL	BETYDELSE	VARFÖR	VAD DU BÖR GÖRA
E01	Sensorvarning		Ring servicetjänsten för att få hjälp så fort som möjligt.
E02	Sensorvarning		Ring servicetjänsten för att få hjälp så fort som möjligt.
E03	Sensorvarning		Ring servicetjänsten för att få hjälp så fort som möjligt.
E06	Sensorvarning		Ring servicetjänsten för att få hjälp så fort som möjligt.
E07	Sensorvarning		Ring servicetjänsten för att få hjälp så fort som möjligt.
E08	Varning för låg spänning	Strömtillförseln till enheten har sjunkit under 170 W.	<ul style="list-style-type: none"> - Det är inget fel på enheten. Det här felmeddelandet förhindrar att kompressorn skadas. - Spänningen måste ökas så att den når önskad nivå igen. <p>Om varningen fortsätter att visas måste du kontakta en auktorisera tekniker.</p>
E10	Kylskäpsdelen är inte tillräckligt kall.	Detta händer ofta efter: <ul style="list-style-type: none"> - Långvariga strömavbrott. - Varm mat har placerats i kylskåpet. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ställ in en kallare temperatur i kylskåpet eller aktivera superkyllning. Felkoden bör försvinna när den önskade temperaturen har uppnåtts. Håll dörrarna stängda för att uppnå den korrekta temperaturen snabbare. 2. Töm ytan framför luftkanalshålen och undvik att placera mat nära sensorn. <p>Om varningen fortsätter att visas måste du kontakta en auktorisera tekniker.</p>
E11	Kylskäpsdelen är för kall.	Olika orsaker	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kontrollera om superkyllningsläget är aktiverat. 2. Sänk temperaturen i kylskäpsdelen. 3. Kontrollera om ventilerna är rena och inte igensatta. <p>Om varningen fortsätter att visas måste du kontakta en auktorisera tekniker.</p>

En ökning av temperaturen kan orsakas av;

- Frekvent dörröppning under längre perioder
- Lagring av stora mängder varma livsmedel
- Hög omgivningstemperatur
- Ett fel med apparaten.

Kolla varningarna;

Ditt kylskåp varnar dig om temperaturen för kylaravdelningen är i felaktig nivå eller när ett problem inträffar i apparaten. Varning koder visas då i kylaravdelningens indikator. Varning koder visas då i kylaravdelningens inställningsskärm.

Om ditt kylskåp fungerar för ljudligt;

Kompressorljud

- Normalt motorljud Detta ljud innebär att kompressorn fungerar normalt. Kompressorn kan göra mer ljud under en kort tid när den är aktiverad.

Bubblande ljud och plask:

- Detta ljud orsakas av flödet av kylmediet i rören i systemet.

Luft blås ljud:

- Normalt fläktljud. Detta ljud kan höras i kylskåp under normal drift av systemet på grund av luftcirkulationen.

Om fukt bildas inne i kylaren;

- Är all mat ordentligt förpackad? Har behållarna torkats innan du lagt dem i kylskåpet?
- Öppnas kylskåpets dörrar ofta? Fuktigheten i rummet kommer in i kylskåpet när dörrarna öppnas. Fuktighet bildas snabbare kommer när du öppnar dörrarna oftare, speciellt om luftfuktigheten i rummet är hög.
- Vattendroppar som samlas på den bakre väggen efter automatisk avfrostning är normalt (i statiska modeller).

Om dörren inte öppnas och stängs ordentligt;

- Förhindrar matförpackningar stängning av dörren?
- Är dörrfack, hyllor och lådor rätt placerade?
- Är dörrtätningarna slitna eller sönder?
- Är ditt kylskåp på en jämn yta?

VIKTIGA ANMÄRKNINGAR:

- Kompressorskyddsfunktionen kommer att aktiveras efter plötsliga strömbrott eller utkoppling av apparaten, eftersom gasen i kylsystemet inte är stabiliseras än. Ditt kylskåp börjar fungera normalt igen efter 5 minuter, det behöver du inte oroa dig för.
- Om du inte kommer att använda kylskåpet under en längre tid (t.ex. under sommarlovet) koppla ur den. Rengör kylskåpet enligt instruktionerna "RENGÖRING OCH UNDERHÅLL" och lämna dörren öppen för att förhindra fukt och lukt.
- Om problemet kvarstår efter att du har följt alla instruktioner ovan, kalla närmaste auktoriserad service.
- Livslängden på din apparat som anges och förklaras av Institutionen för branschen är av 10 år (perioden för att erhålla delar som behövs för att apparaten skall fungera väl).

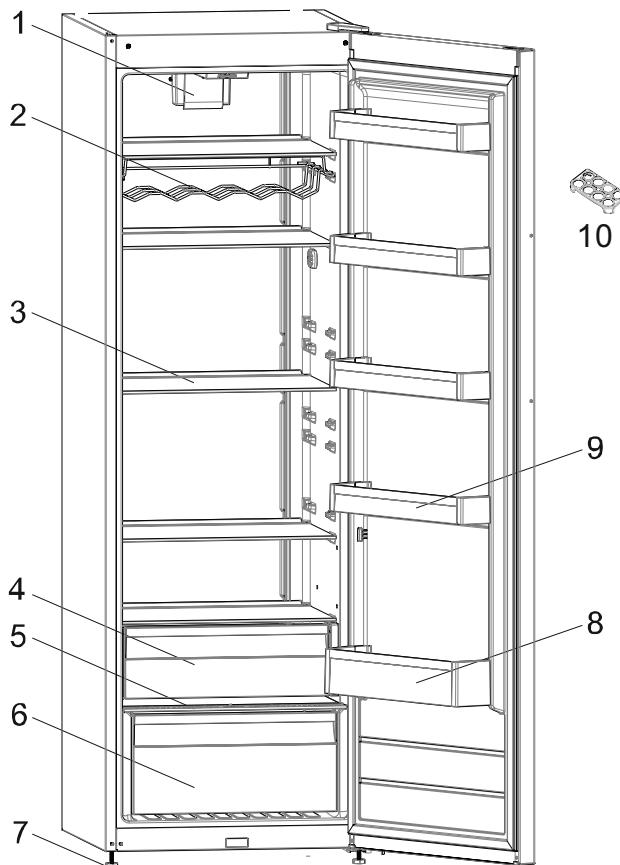
Överensstämmelse information

- Apparaten är utformad för att användas vid en omgivningstemperatur inom intervallet 16°C - 38°C.

Tips för att spara energi

1. Installera apparaten i ett svalt, väl ventilerat rum, men inte i direkt solljus och inte i närheten av en värmekälla (element, spis etc ..). Använd annars en isoleringsplatta.
2. Låt varm mat och dryck svalna utanför apparaten.
3. Vid upptining av frusen mat, placera den i kylskåpet. Den frusna matens låga temperatur kommer att hjälpa till att kyla kylutrymmet när den tinar. Så det orsakar energibesparing. Om den frusna maten tas ut, orsakar det slöseri med energi
4. När du placerar drycker och slask måste de täckas. Annars ökar fuktigheten i apparaten. Då blir arbetstiden längre. Dessutom hjälper täckandet av drycker och slask till att bevara lukt och smak
5. När du placerar mat och dryck, öppna apparatens dörr så kort tid som möjligt.
6. Håll locken stängda i alla fack med olika temperaturer i apparaten (grönsakslåda, kyl ... etc).
7. Dörrtätningen måste vara ren och smidig. By tätningarna om de är slitna.

DELARNA I KYLSKÅPET OCH FACKEN



Denna presentation är endast information om apparatens olika delar.
Delarna kan variera beroende på apparatens modell.

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| 1. Turbo fläkt * | 6. Undre grönsakslåda |
| 2. Vinhyllor * | 7. Justerbara inställningsben |
| 3. Glashyllor | 8. flaskhållare |
| 4. Övre grönsakslåda (tillval) * | 9. Dörrhyllor |
| 5. Hyllor mellan lådorna | 10. Äggbehållare |

* I vissa modeller

Innholdsfortegnelse

FØR DU BRUKER DITT KJØLESKAP	59
Generelle advarsler	59
Gamle og ut-av-order kjøleskap	61
Installasjon og drift av ditt kjøleskap.....	62
Før du bruker ditt kjøleskap.....	62
Informasjon om frostfri-teknologi	63
Skjerm og kontrollpanel.....	64
BRUKSINFORMASJON	64
Bruke kjøleskapet.....	65
SuperCool	65
EcoFunction	66
Skjermfspærermodus	67
Barnesikringsfunksjonen	68
Funksjonen for åpen dør-alarm	68
Funksjonen for åpen dør-alarm	68
Kaldere temperaturinnstillinger.....	68
Advarsler om justeringer av temperatur	69
Tilbehør	70
FreshZone grønnsaksskuff.....	70
Fuktighetsregulator.....	70
Kjøleskapskammer	71
ORGANISERE MATVARENE I APPARATET.....	71
RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD	72
TRANSPORT OG OMPLASSERING	72
Flytte døren	73
FØR DU RINGER SERVICE	73
Anbefalinger for Energisparing	75
DELENE TIL APPARATET OG SEKSJONENE	76

DEL 1. FØR DU BRUKER DITT KJØLESKAP

Generelle advarsler

ADVARSEL: Hold ventilasjonsåpningene i apparatet kapsling eller i den innebygde strukturen, uten hindringer.

ADVARSEL: Ikke bruk mekaniske innretninger eller andre metoder for å akselerere tining prosessen, annet enn det som er anbefalt av produsenten.

ADVARSEL: Ikke bruk elektriske apparater inne i mat lagringsrom i apparatet, med mindre de er av en type som anbefales av produsenten.

ADVARSEL: Ikke skader kjølekreten.

ADVARSEL: For å unngå farlige situasjoner som følge til instabilitet av apparatet, må den festes i samsvar med instruksjonene.

- Hvis apparatet bruker R600a som kuldemedium - du kan lære denne informasjonen fra etiketten på kjøligere-du bør være forsiktig under transport og montasje for å hindre apparatets kjølelementer fra å bli skadet. Selv R600a er en miljøvennlig og naturgass, som det er eksplosiv, i tilfelle av en lekkasje som skal skjedd på grunn av en skade i kjøleelementer flytte kjøleskapet fra åpen flamme eller varmekilder og lufte ut rommet der apparatet er plassert for noen få minutter.
- Mens du bærer og plassere kjøleskap, ikke gi skader på kjøligere gass krets.
- Ikke oppbevar eksplasive stoffer som spraybokser med en brennbar drivgass i dette apparatet.
- Dette apparatet er beregnet til å bli brukt i husholdninger og lignende applikasjoner som;
 - kjøkken for ansatte i butikker, kontorer og andre arbeidsplasser
 - gårdsbruk og ved klienter i hoteller, moteller og andre bosteder

- seng og frokost typen miljøer;
- catering og lignende ikke-detaljhandel applikasjoner
- Hvis stikkontakten ikke passer kjøleskapet plugg, må den skiftes ut av produsenten, sin tjeneste agenten eller lignende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Barn bør holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- En spesielt jordet støpsel er blitt koblet til strømkabelen på kjøleskapet. Denne plug bør brukes med et spesielt jordet stikkontakt av 16 ampere. Hvis det ikke er noen slik kontakt i huset ditt, kan du få den installert av en autorisert elektriker.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og understandt faren involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold, ikke skal gjøres av barn uten tilsyn.
- Hvis ledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, sin tjeneste agent eller lignende kvalifisert personell for å unngå farlige situasjoner.
- Dette apparatet skal ikke brukes i høyder som overstiger 2000 moh.

Gamle og ut-av-order kjøleskap

- Hvis den gamle kjøleskap har en lås, bryte eller fjerne låsen før du kaster den, fordi barn kan bli fanget inni den og kan føre til en ulykke.
- Gamle kjøleskap og fryserer inneholder isolasjon og kjølemiddel med KFK. Derfor så må man passe å ikke skade miljøet når du skal kaste de gamle kjøleskap.



Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2002/96/EF om avhending av elektrisk- og elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

Merknader:

- Vennligst les bruksanvisningen nøyde før du installerer og bruker apparatet. Vi er ikke ansvarlig for skader som oppstår som følge av feil bruk.
- Følg alle instruksjonene på apparatet og bruksanvisning, og oppbevar denne veilederingen på et trygt sted for å løse de problemene som kan oppstå i fremtiden.
- Dette apparatet er produsert for å bli brukt i hus, og det kan bare brukes i huset og for de angitte formål. Det er ikke egnet for kommersiell eller vanlig bruk. Slik bruk vil føre til at garantien på apparatet å bli kansellert, og vårt selskap vil ikke være ansvarlig for tap som skal skjedd.
- Dette apparatet er produsert for å bli brukt i hus, og det er bare egnet for kjøling / lagring matvarer. Det er ikke egnet for kommersiell eller vanlig bruk og / eller for lagring av stoffer unntatt for mat. Vårt firma er ikke ansvarlig for tap som skal skjedd i strid saken.
- Ikke bruk flere beholdere eller skjøteleddning.
- Ikke sett i skadet, revet eller gamle plugger.
- Ikke trekk, bøy eller skade kabelen.



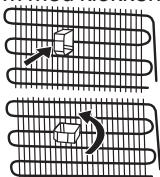
- Dette apparatet er beregnet for bruk av voksne, ikke la barn leke med apparatet eller la dem henge over døren.
- Ikke plug-in eller ut pluggen fra stikkontakten med våte hender for å unngå elektrisk støt!
- Ikke plasser eksplasive eller brennbart materiale i kjøleskapet for din sikkerhet. Plassere drikker med høyere alkohol beløp vertikalt og ved å lukke halsen tett i kjøleskapet avdelingen.
- Må ikke frysес de frosne varer etter å ha blitt smeltet. Dette kan føre til helseproblemer som matforgiftning.
- Do Ikke dekk til kroppen eller toppen av kjøleskapet med blonder. Dette påvirker ytelsen til kjøleskapet ditt.
- Fest tilbehøret i kjøleskapet under transport for å hindre skade på tilbehør.



Installasjon og drift av ditt kjøleskap

Før du begynner å bruke kjøleskap, bør du ta hensyn til følgende punkter:

- Driftsspenning for kjøleskapet er 220-240 V ved 50Hz.
- Du kan få hjelp til å installere og slå på enheten, ta kontakt med servicerepresentanten.
- Vi tar ikke ansvar for skader som oppstår på grunn ugrunnet bruk.
- Sett kjøl i et sted som det ikke blir utsatt for direkte sollys.
- Apparatet bør være minst 50 cm unna ovner, gass ovner og varmeapparat kjerner, og bør være minst 5 cm unna elektriske ovner.
- Kjøleskapet bør aldri brukes utendørs eller la under regn.
- Når kjøleskapet er plassert ved siden av en dypfryser, bør det være minst 2 cm mellom dem for å hindre fuktighet på den ytre overflaten.
- Ikke legg noe på kjøleskapet ditt, og installere kjøleskapet i et egnet sted så at minst 15 cm er tilgjengelig på oversiden.
- De justerbare foran benene bør stabiliseres i en passende høyde for å tillate kjøleskapet opererer i et stabilt og forsvarlig måte. Du kan justere beina ved å skru dem med klokken (eller i motsatt retning). Dette bør gjøres før du legger mat i kjøleskapet.
- Før du bruker kjøleskap, tørk alle delene med varmt vann tilsatt med en te skje med natriumbikarbonat, og deretter skylle med rent vann og tørk. Legg alle delene tilbake etter rengjøring.
- Installer avstanden justering plast (delen med svarte skovler på baksiden) ved å dreie den 90°, som vist i figuren for å hindre at kondensatoren fra berøre veggen.



Før du bruker ditt kjøleskap

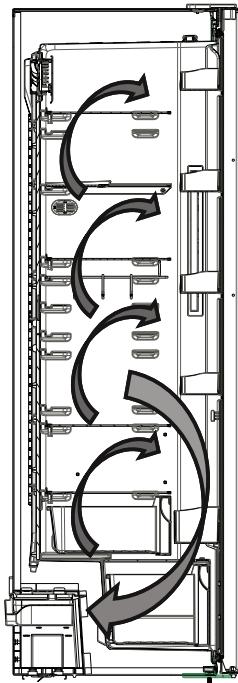
- Når det brukes for første gang, eller etter transport, må kjøleskapet stå i oppreist posisjon i 3 timer og koble den deretter på for å oppnå effektiv drift. Ellers kan du skade kompressoren.
- Kjøleskapet kan ha en lukt når det brukes for første gang; lukten vil forsvinne når kjøleskapet begynner å kjøles.



Informasjon om frostfri-teknologi

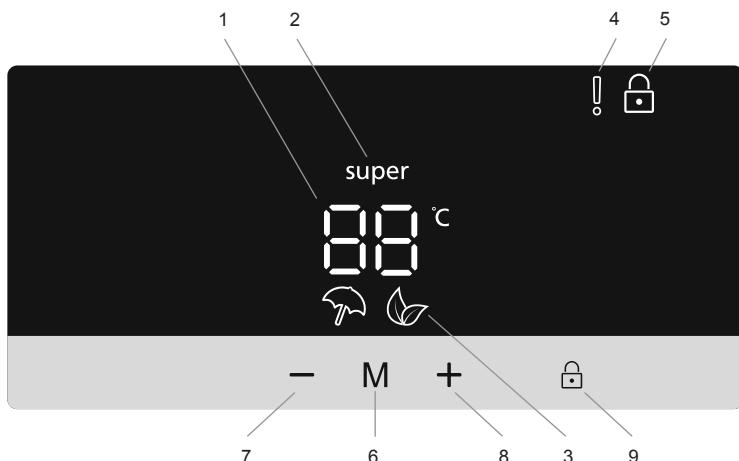
Frostfrie kjøleskap skiller seg fra andre statiske kjøleskap i sine bruksprinsipper.

I vanlige kjøleskap fører fuktigheten som kommer inn i kjøleskapet når man åpner døren eller fra fuktigheten fra maten til dannelse av på baksiden av luftekanalen. For å avrime og fjerne isen på baksiden av luftekanalen må du i blant slå av kjøleskapet, Plasser maten som må holde seg frossen i en separat kjølebeholder. Situasjonen er en helt annen med frostfrie kjøleskap. En vifte blåser tørr og kald luft jevnt fordelt på flere punkter inn i kjøleskapet. Kald luft spres jevnt fordelt mellom hyllene og kjøler all maten likt og ensartet, noe som hindrer fuktighet og frysing. Derfor er det frostfrie kjøleskapet enkelt i bruk, i tillegg til at det har en enorm kapasitet og har et elegant utseende.



DEL 2. BRUKSINFORMASJON

Skjerm og kontrollpanel



Bruke kontrollpanelet

1. Innstillinger for kjøleskapstemperatur
2. Indikator for SuperCool
3. Indikator for EcoFunction
4. Alarmindikator
5. Indikator for barnesikring
6. Modusvelger
7. Reduser verdi
8. Øk verdi
9. Barnesikringsvelger



Denne presentasjonen gjelder kun for informasjon om skjermen. Ikonene kan variere ut fra apparatmodellen.

Bruke kjøleskapet

SuperCool

Formål

- å kjøle ned og lagre en stor mengde mat i kjølerommet
- å kjøle ned drikke raskt

Slik bruker du den



- Trykk gjentatte ganger på reduser-knappen (nr. 7 i kontrollpaneldiagrammet) til superkjølelogoen vises (nr. 2)
- Når SuperCool er stilt inn, piper maskinen for å bekrefte at modusen er slått på.
- Etter pipet vises den forrige temperaturen til kjøleskapet på skjermen.

Når denne modusen er aktiv:

- EcoFunction kan ikke velges når SuperCool er aktiv.
- Du kan trykke på øk-knappen for temperaturinnstillingen (nr. 8) for å deaktivere SuperCool.
- **NB!** SuperCool kanselleres automatisk når kjøleskapet har nådd ønsket temperatur. Dette avhenger av omgivelsestemperaturen.

EcoFunction

Formål

Energisparing I perioder med mindre bruk (åpning av dør) eller fravær fra hjemmet, for eksempel i ferier, kan EcoFunction gi en optimal temperatur samtidig som du sparer strøm.

Slik bruker du den



- Trykk på modusvelger-knappen (nr. 6 i kontrollpaneldiagrammet) til økonomimodusikonet  vises (nr. 3).
- Hvis ingen knapp trykkes på innen ett sekund, blir modus stilt inn. Økonomisymbolet blinker tre ganger.
- Etter pipet viser kjøleskapets temperaturinnstilling (nr. 1) en E.
- Økonomimodusymbol og E lyser helt til modusen avsluttes.

Når denne modusen er aktiv:

- Kjøleskapstemperaturen kan justeres. Justeringen foretas imidlertid ikke før EcoFunction er avbrutt. Når EcoFunction avsluttes, aktiveres den valgte innstillingsverdien og temperaturen justeres.
- Du kan velge SuperCool, men EcoFunction avbrytes imidlertid umiddelbart.
- EcoFunction kan avbrytes ved å trykke på knappen (nr. 6).

Skjermsparermodus

Formål

Denne modusen sparar energi ved å slå av alle lysene på kontrollpanelet når panelet ikke er aktivt.

Slik bruker du den



- Skjermsparermodus aktiveres automatisk etter 30 sekunder.
- Dersom du trykker på en hvilken som helst knapp mens lysene på kontrollpanelet er slukket, vises de aktuelle enhetsinnstillingene på skjermen igjen, slik at du skal kunne foreta de endringene du ønsker.
- Hvis du ikke ønsker å avbryte skjermsparingsmodus eller trykker på en hvilken som helst knapp i 30 sekunder, vil kontrollpanelet slukkes igjen.

Deaktivere skjermsparingsmodus

- Når du vil kansellere skjermsparemodusen, trykker du på en hvilken som helst knapp for å aktivere knappene og deretter holder du modusvelger-knappen (nr. 6) inne igjen i tre sekunder.
- Hvis du vil aktivere skjermsparingsmodus, må du samtidig trykke på modus-knappen i tre sekunder.
- Hvis du aktivere skjermsparingsmodus på nytt, trykker og holder du inne modusvelger-knappen (nr. 6) i tre sekunder.

Barnesikringsfunksjonen

Formål

Barnesikringen kan aktiveres for å forhindre tilfeldige endringer eller andre endringer som ikke var tilskretet, på innstillingene til enheten.

Aktivere barnesikringen



Trykk og hold inne velgerknappen for barnesikring (nr. 9) i fem sekunder. Når modusen er valgt, vises sikringssymbolet (nr. 5) på skjermen.

Avbryte barnesikringen

Trykk og hold inne velgerknappen for barnesikring (nr. 9) i fem sekunder.

Funksjonen for åpen dør-alarm

Hvis døren til kjøleskapet står oppe i mer enn to minutter, begynner apparatet å pipe.

Funksjonen for åpen dør-alarm

Hvis kjølerdøren står åpen i mer enn 2 minutter, piper kjøleskapet to ganger.

Kaldere temperaturinnstillinger



- Opprinnelige temperaturverdi for fryserdelens temperaturindikator er 5 °C.
- Trykk på den knappen for å heve temperaturen () eller knappen for å senke () .
- Hver gang du trykker på senke-knappen () , blir en lavere verdi satt: (8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 og superkjølingsmodus "SuperCool")
- Hver gang du trykker på heve-knappen () , blir en høyere verdi satt: (superkjølingsmodus "SuperCool", 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 °C)

- Når SuperCool eller EcoFunction blitt fullført eller kansellert, går temperaturverdien går tilbake til den samme verdien som var innstilt før aktiveringen. Enheten fortsetter driften med denne temperaturverdien.

Anbefalte temperaturverdier for kjøleren

Når justering kreves	Innvendig temperaturer (°C)
For å kjøle ned kjøleskapet ved minimum kapasitet	8
Ved normal bruk	4, 5, 6
For å kjøle ned kjøleskapet ved maksimal kapasitet	2

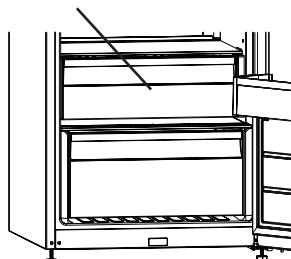
Advarsler om justeringer av temperatur

- Justeringer av temperaturen slettes ikke ved strømbrudd.
- Det anbefales ikke å bruke kjøleskapet når temperaturen er under 10°C.
- Temperaturjusteringer bør gjøres i henhold til frekvensen av døråpninger, mengde mat holdt inne i kjøleskapet og omgivelsestemperatur av kjøleskapet.
- Kjøleskapet skal betjenes opp til 24 timer i henhold til omgivelsestemperatur, uten avbrudd, etter å ha blitt koblet til. Dette sikrer at den er helt avkjølt. I denne perioden, må dørene til kjøleskapet ikke åpnes og mat må ikke plasser inne.
- En 5 minutters forsinkelserfunksjon brukes for å forhindre skader på kompressoren når du tar ut kontakten og sette den inn igjen etter en gi sammenbrudd har oppstått. Kjøleskapet vil begynne å fungere normalt etter 5 minutter.
- Kombiskapet er laget for å operere i temperaturintervaller som er angitt i kravene, i henhold til klimaklassen som er angitt i informasjonsetiketten. Vi anbefaler ikke å betjene kjøleskapet utenfor de angitte temperaturverdigrensene i form av kjøling.
- Dette apparatet er beregnet for bruk i en omgivelsestemperatur i 10°C - 43°C.

Klimaklasse	Omgivende temperaturer°C
T	Mellom 16 og 43 (°C)
ST	Mellom 16 og 38 (°C)
N	Mellom 16 og 32 (°C)
SN	Mellom 10 og 32 (°C)

Tilbehør

FreshZone grønnsaksskuff (I noen modeller)



Hvis maten holdes i chiller i stedet for fryser eller kjøleskap, vil maten beholde friskhet og smak for en lengre periode og vil samtidig bevare friskt utseende. Hvis skuffen blir skitten, fjerne den og vaske den med vann.

(Vann fryser ved 0 °C, men matvarer som inneholder salt eller sukker fryser ved lavere temperaturer)

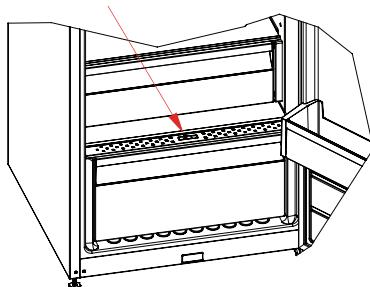
FreshZone brukes vanligvis for rå fisk, o.l. ...

Fjerne hyllen i kjøleren;

- Trekk FreshZone grønnsaksskuff mot deg ved å skyve den langs skinnene.
- Trekk FreshZone grønnsaksskuff opp fra skinnen for å fjerne den.

Etter at FreshZone grønnsaksskuff er fjernet, kan den tåle en belastning på maksimalt 20 kg.

Fuktighetsregulator (I noen modeller)



Når fuktighetsregulatoren er i lukket posisjon, gjør den at frisk frukt og grønnsaker kan oppbevares lenger.

I tilfelle grønnsaksskuffen er helt full, bør friskhetsskiven foran grønnsaksskuffen åpnes. Med denne blir luften i grønnsaksskuffen og fuktighetsgraden kontrollert og levetiden forlenges.

Hvis du oppdager kondens på glasshyllen, bør fuktighetsregulatoren settes i åpen stilling.

DEL 3. ORGANISERE MATVARENE I APPARATET

Kjøleskapskammer

- For normale driftsforhold vil det være tilstrekkelig å justere temperaturverdien for kjølerdelen av kjøleskapet til 4 °C.
- For å redusere fuktighet og følgelig økning av frost, må du aldri plassere væsker i uforseglede beholdere i kjøleskapet. Frost har en tendens til å samle seg i de kaldeste delene av kjøleelementet og over tid vil det kreve hyppigere avisering.
- Du må aldri plassere varm mat i kjøleskapet. Varm mat skal kjøles i romtemperatur og skal plasseres for å sikre tilstrekkelig luftsirkulasjon i kjøleskapet.
- Ingenting bør berøre bakveggen da det vil forårsake frost og pakkene kan feste deg på bakveggen. Kjøleskapsdøren må ikke åpnes for ofte.
- Plasser kjøtt og rensket fisk (i pakker eller plast) som du kommer til å bruke i løpet av 1-2 dager i den nedre delen av kjøleskapet (som er over grønnsaksskuffen) da dette er den kaldeste delen og vil gi de beste lagringsforholdene.
- Du kan legge frukt og grønnsaker i grønnsaksskuffen uten innpakning.

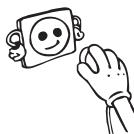
Noen anbefalinger har blitt spesifisert under for plasseringen og lagringen av matvarene dine i kjølelammeret.

Mat	Maksimal lagringstid	Hvor plassere i kjøleavdelingen
Frukt og grønnsaker	1 uke	Grønnsaksbeholder
Kjøtt og fisk	2-3 Dager	Pakket inn i plastfolie eller poser eller i en kjøttbeholder (på glasshyllen)
Fersk ost	3-4 Dager	I spesiell dørhylle
Smør og margarin	1 uke	I spesiell dørhylle
Produkter på flaske melk og yogurt	Til utløpsdatoen som er anbefalt av produsenten	I spesiell dørhylle
Egg	1 måned	I egghyllen
Tilberedt mat		Alle hyller

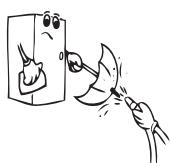
NB! Poteter, løk og hvitløk bør ikke lagres i kjøleskapet.

DEL 4. RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

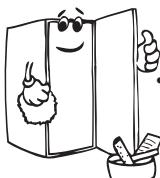
- Trekk ut støpselet før rengjøring.



- Ikke hell vann i kjøleskapet.



- Kjøleavdelingen bør rengjøres med jevne mellomrom med lunkent vann som er tilsatt natron.



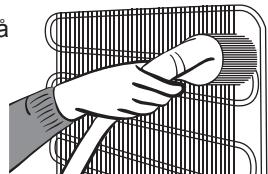
- Rengjør delene med vann tilsatt rengjøringsmiddel. Delene må ikke vaskes i oppvaskmaskinen.



- Ikke bruk slipemidler, løsemidler eller såpe. Skyll grundig med rent vann og tørk godt av etter rengjøring. Koble deretter til kjøleskapet igjen. Husk på å være tørr på hendene når du kobler til.



- Rengjør kondensatoren med en børste et par ganger i året for å opprettholde lavt strømforbruk og øke produktiviteten.



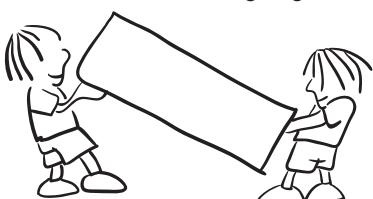
Pass på at kjøleskapet er frakoplet under rengjøring.

Å skifte ut LED-lys

Dersom kjøleskapet ditt har LED-belysning, vennligst kontakt kundeservice, ettersom lyset kun bør skiftes ut av berettigede fagfolk.

DEL 5. TRANSPORT OG OMPLASSERING

- Originalpakke og skum kan bli beholdes for ny transport (valgfritt).
- Du skal feste ditt kjøleskap med tykk emballasje, bånd eller sterke snorer og følg transportinstruksjonene på pakken ved ny transport.
- Fjerne bevegelige deler (hyller, tilbehør, grønnsaks-skuffer osv.) eller fest dem i kjøleskapet mot støter ved hjelp av bånd under omposisjonering og transport.



Bær kjøleskapet i opprett posisjon.

Flytte døren (*For noen modeller*)

Du kan flytte dørene på kjøleskapet. Kontakt nærmeste autoriserte service for dette.

DEL 6. FØR DU RINGER SERVICE

Sjekk advarsler;

Kjøleskapet varsler deg om temperaturene til kjøler er i uriktige nivåer eller når det oppstår et problem. Varselkoder vises i indikatorer til fryseren.

FEILTYPE	BETYDNING	ÅRSAK	TILTAK
E01	Sensorvarsel		Ring etter service for å få hjelp så fort som mulig.
E02	Sensorvarsel		Ring etter service for å få hjelp så fort som mulig.
E03	Sensorvarsel		Ring etter service for å få hjelp så fort som mulig.
E06	Sensorvarsel		Ring etter service for å få hjelp så fort som mulig.
E07	Sensorvarsel		Ring etter service for å få hjelp så fort som mulig.
E08	Varsel om lav spenning	Strømtilførselen til enheten har sunket til under 170 W.	<ul style="list-style-type: none">- Dette er ikke en svikt ved enheten. Feilen bidrar til å forhindre skade på kompressoren.- Voltstyrken må økes tilbake til påkrevd nivå Hvis varselet vedvarer må du kontakte en autorisert tekniker.
E10	Kjøleskapsrommet er ikke kaldt nok	Sannsynlig etter: - lengre tids strømbrudd. - det har stått varm mat i kjøleskapet.	<ol style="list-style-type: none">1. Still kjøleskapstemperaturen lavere eller still til Superkjøl. Så snart den påkrevde temperaturen er blitt nådd burde dette fjerne feilkoden. Hold dørene lukket så det går raskere å nå den rette temperaturen.2. Hold området foran luftekanalhullene fritt, og unngå å sette mat nær sensoren. Hvis varselet vedvarer må du kontakte en autorisert tekniker.
E11	Kjøleskapsrommet er for kaldt	Forskjellig	<ol style="list-style-type: none">1. Sjekk om Superkjølmodus er aktivert2. Reduser kjøleskapstemperaturen3. Sjekk at området foran ventilene er fritt og ikke tildekket Hvis varselet vedvarer må du kontakte en autorisert tekniker.

En økning i temperaturen kan forårsakes av;

- Hyppig døråpning i lange perioder
- Lasting med store mengder varm mat
- Høy omgivelsestemperatur
- En feil med apparatene.

Sjekk advarsler;

Kjøleskapet varsler deg om temperaturene til kjøler er i uriktige nivåer eller når det oppstår et problem. Varselkoder vises i indikatorer til fryseren. Varselkoder vises i skjermen som inneholder innstillingar for kjøleren.

Hvis kjøleskapet opererer for høyt;

Støy fra kompressoren

Normal motorstøy. Støyen betyr at kompressoren fungerer normalt. Kompressoren kan føre til mer støy for en kort tid når den aktiveres.

Boblende støy og sprut:

Denne støyen forårsakes av strømningen av kjølevæsken i rørene i systemet.

Støy fra luftblåsing:

Normal viftestøy. Denne støyen kan høres under normal drift av systemet på grunn av luftsirkulasjon.

Hvis fuktighet bygges opp;

- Er maten pakket ordentlig? Er beholderne tørket før du legger dem i kjøleskapet?
- Åpnes døren ofte? Fuktigheten i rommet får i kjøleskapet når dørene åpnes. Fuktigheten vil være raskere når du åpner dørene oftere, spesielt hvis luftfuktigheten i rommet er høy.
- Oppbygging av vanndråper på bakveggen etter automatisk avriming er normalt. (I statiske modeller)

Hvis dørene ikke åpnes og lukkes riktig;

- Hindrer matpakker lukking av døren?
- Er døren, hyller og skuffer plassert riktig?
- Er pakninger på døren ødelagt eller revet?
- Er kjøleskapet på en jevn overflate?

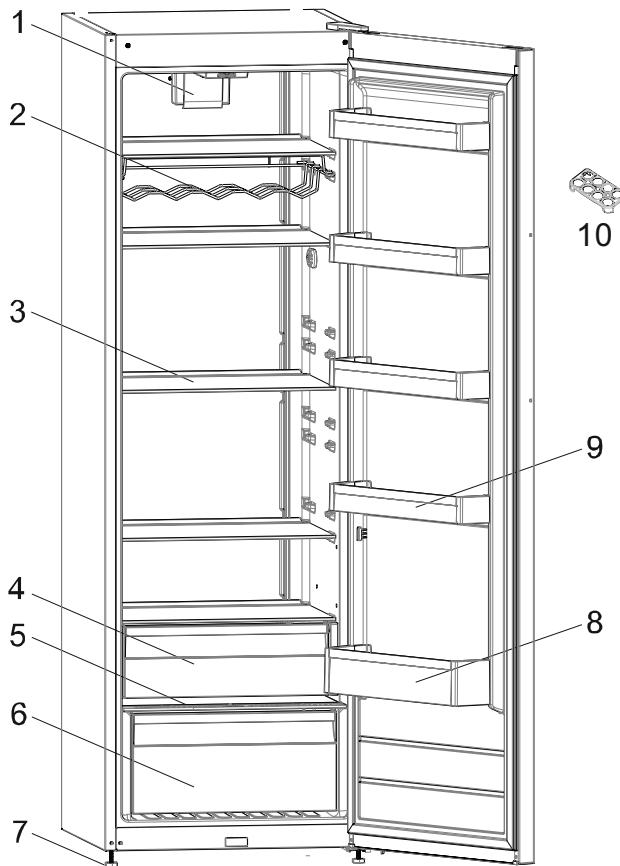
Anbefalinger

- Koble fra apparatet ved strømbrudd. Dette hindrer skade på kompressoren. Du bør plugge i etter 5 - 10 minutter når strømforsyning gjenopprettet. Dette vil unngå skade på komponenter.
- Kjøleenheten på kjøleskapet er skjult i bakveggen. Derfor kan vanndråper eller is oppstå på den bakre overflaten av kjøleskapet på grunn av drift av kompressoren i gitte intervaller. Dette er normalt. Avriming skal bare gjøres når isen er overdrevet.
- Koble kjøleskapet hvis du ikke vil bruke den i lang tid (for eksempel i sommerferien). Rengjør kjøleskapet i henhold til kapittel Rengjøring, og la døren stå åpen for å unngå fuktighet og lukt.
- Hvis problemet fortsetter etter at du har fulgt alle instruksjonene ovenfor, ta kontakt med en autorisert serviceleverandør.

Anbefalinger for Energisparing

1. Plasser apparatet på et kjølig og godt ventilert rom, unngå å plassere mot direkte sollys eller nær varme radiatorer (radiator, ovn, osv.). Ellers bruker isolasjon plate.
2. Tillat varm mat og drikke for å kjøle ned utsiden av apparatet.
3. Når du setter drikke og hjemmelaget mat i kjøleskapet, sørг for at de er i et lukket bolle. Ellers vil fuktigheten i apparatet stige. Dette vil gjøre driftstid lengre. Bevaring av drikke og hjemmelaget mat i lukkede boller vil også unngå forringelse av lukt og smak.
4. Når du setter mat og drikke i kjøleskapet, la døren til apparatet åpen så kort tid som mulig.
5. Hold seksjonene med forskjellige temperaturverdier i apparatet lukket. (Grønnsaksskuff, kjølersekSJON osv.)
6. Dørpakningen skal være rent og fleksibel. Erstatte gamle pakninger.

DEL 7. DELENE TIL APPARATET OG SEKSJONENE



Denne presentasjonen er kun for informasjon om deler av apparatet.
Deler kan variere i henhold til apparatets modell.

- | | |
|--------------------------|-------------------------|
| 1. Turbovitfe * | 6. Nedre grønnsaksskuff |
| 2. Vinhylle * | 7. Justerbare ben |
| 3. Glasshyller | 8. Flaskehylle |
| 4. Øvre grønnsaksskuff * | 9. Dørhyller |
| 5. Hylle mellom skuffer | 10. Eggeglass |

* I noen modeller

Sisältö

ENNEN KUIN KÄYTÄT JÄÄKAAPPIA	78
Yleiset varoitukset	78
Turvallisuusohjeita.....	80
Turvallisuusvaroitukset	80
Jääkaapin asennus ja käyttö	81
Ennen kuin käytät jääkaappia	82
Tietoa No-Frost-teknologiasta	82
TIETOJA KÄYTÖSTÄ.....	83
Näyttö ja ohjauspaneeli	83
Jääkaapin käyttäminen.....	84
SuperCool	84
EcoFunction	85
Näytönsäästötila	86
Lapsilukkotoiminnallisuus	87
Ovi auki -hälytys	87
Jääkaapin lämpötila-asetukset	87
Varoituksia koskien lämpötila-asetuksia	88
Kosteudenhallinta	89
FreshZone-laatikko.....	89
ELINTARKKEIDEN ASETTAMINEN YHDISTELMÄJÄÄKAAPPIIN..	90
Jääkaappiosasto	90
PUHDISTUS JA HUOLTO	91
LÄHETYS JA UDELLEEN SIOITTAMINEN.....	92
Oven avautumissuunnan vaihtaminen	92
ENNEN YHTEYDEN OTTAMISTA HUOLTOLIIKKEESEEN	92
Vihjeet energian säästämiseksi	95
LAITTEEN OSAT JA OSASTOT	96

ENNEN KUIN KÄYTÄT JÄÄKAAPPIA

Yleiset varoitukset

VAROITUS: Huolehdi siitä, että laitteen ympärillä on riittävästi tilaa vapaan ilmanvaihdon takaamiseksi.

VAROITUS: Älä käytä mekaanisia laitteita tai muita keinoja nopeuttaamaan sulattamista, käytä ainoastaan ne jotka ovat valmistajan suosittelemia.

VAROITUS: Älä käytä sähkölaitteita elintarvikkeiden varastointilaitteessa, elleivät ne ole valmistajan suosittelemia tyyppejä.

VAROITUS: Älä vahingoita kylmääaineen virtapiiriä.

VAROITUS: Välttääksesi vaara laitteen epävakaudesta johtuen, laitteen pitää kiinnittää ohjeiden mukaisesti.

- Jos mallissa käytetään jäähdynesteenä R600a:ta (käy ilmi jääkaapin typpikilvestä), laitteen kuljetuksessa ja asennuksessa on oltava erityisen varovainen, jottei jäähdysjärjestelmä vaurioudu.
- Vaikka R600a on voimassa olevat ympäristöstandardit täyttää luonnollista kaasua, on tärkeää, ettei jäähdysjärjestelmä vaurioudu, koska R600a on tulenarkaa kaasua. Mikäli vahinko on tapahtunut, jääkaappi on sijoitettava turvallisen etäisyyden päähän liekeistä ja lämmönlähteistä ja huonetta on tuuletettava muutaman minuutin ajan.
- Älä säilytä räjähtäviä aineita kuten aerosolitölkit syttyvien ponneaineiden kanssa tässä laitteessa.
- Tämä laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön ja vastaaviin, kuten;
- henkilökuntien keittiöissä kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä
- maatalan taloissa ja hotelli- ja motelliasukkaita varten ja muissa asuinalueissä

- muissa majoitusympäristöissä;
- catering-ja niiden kaltaisten muiden kuin vähittäiskaupan ympäristöissä
- Jos jääräkapin pistoke ei sovi pistorasiaan, valmistajan, huoltoliikkeen tai vastaavan pätevän henkilön pitää vaihtaa se, vaaran välttämiseksi.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön (mukaan lukien lapset), joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, ellei heitä valvota ja opasteta laitteen käytössä. Heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön tulee tehdä se. Lapsia tulee valvoa, jotta he eivät leiki laitteella.
- Maadoitettu pistoke on liitetty jääräkapin virtajohtoon. Tätä pistoketta tulee käyttää maadoitetun 16 ampeerin pistorasian kanssa. Jos sinulla ei ole tällaista pistorasiaa talossasi, pyydä että valtuutettu sähköasentaja asentaa sellaisen.
- Lapset jotka ovat vähintään 8 vuotta voivat käyttää laitetta ja henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat puutteellisia tai ne joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, mikäli niille on annettu ohjeita ja neuvoja käyttää laitetta turvallisesti ja että he varmasti ymmärtävät vaarat jotka voivat liittyä laitteen käyttöön. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa ja ylläpitää laitetta ilman valvontaa.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistaja , huoltoliike tai vastaava pätevä henkilö pitää korvata sitä, vaaran välttämiseksi.
- Tätä laitetta ei ole suunniteltu käytettäväksi yli 2 000 metrin korkeudessa.

Turvallisuusohjeita

- Varoitus: Huolehdi siitä, ettei laitteen jäähdysaukot laitteen rungossa tai rakennelmassa tukkiudu.
- Älä käytä mekaanisia laitteita eikä muitakaan keinotekoisia keinoja kiihdyttääksesi sulamisprosessia.
- Älä käytä sähkölaitteita jääräappiosassa eikä pakastinosassa.
- Jos tämä laite on hankittu vanhan jääräapin tilalle, jossa on lukko, riko tai irrota vanhan jääräapin lukko turvatoimenpiteenä ennen laitteen varastointia, jotta lapset eivät lukitse itseään kaappiin ja joudu hengenvaaraan.
- Vanhat jääräapit ja pakastimet sisältävät eristysmateriaaleja ja CFC-kylmääaineita. Huolehdi tämän vuoksi siitä, että hävität vanhan jääräappisi ympäristöä säestäväällä ja asianmukaisella tavalla. Ongelmajätteet täytyy toimittaa asianmukaiseen keräyspisteesseen. Mikäli sinulla on jotakin kysyttävää, ota yhteys paikalliseen viranomaiseen tai kauppinaan. Huolehdi siitä, ettei jääräappisi putket vaurioidu ennen laitteen toimittamista asianmukaiseen purkauspisteesseen.



Tämän laitteen merkintä perustuu käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita (waste electrical and electronic equipment - WEEE) koskevan direktiivin 2002/96/EG.

Tämä direktiivi määrittää käytettyjen laitteiden palautus- ja kierrätys-säännökset koko EU:n alueella.

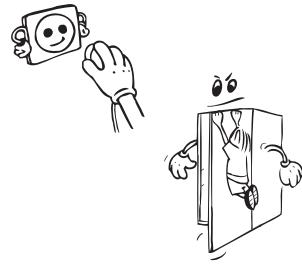
Tärkeää:

Lue tämä käyttöohje ennen tämän laitteen asennusta ja kytkemistä pistorasiaan sekä säilytä ohje turvallisessa paikassa tulevan tarpeen varalta.. Valmistajalla ei ole vastuuta seurauksista, jotka johtuvat käyttöohjeesta poikkeavalla tavalla suoritetusta asennuksesta tai käytöstä.

Tämä laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön ja ainoastaan elintarvikkeiden jäähdystykseen/säilytykseen.

Turvallisuusvaroitukset

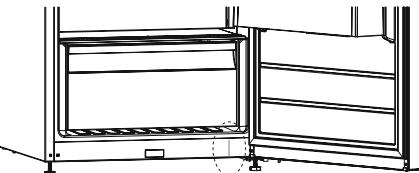
- Älä käytä useita pistorasioita tai jatkojohtoa.
- Älä kytke vaurioituneita tai huonokuntoisia pistokkeita.
- Älä vedä, taivuta tai vahingoita johtoa.



- Älä anna lasten leikkiä laitteella. Lapset eivät saa koskaan istua laatikkojen/hyllyjen päällä eikä riippua ovessa.
- Älä kytke verkkokohtoa tai irrota sitä pistorasiasta, jos kätesi ovat kosteat.
- Turvallisuussyyistä jääräappiin ei saa laittaa helposti räjähtäviä tai tulenarkoja materiaaleja. Alkoholia sisältävät juomat on asetettava pystyasentoon, ja niiden korkki on suljettava hyvin.
- Älä peitä jääräappia kankaalla, jottei laitteen toimintateho heikkene.
- Jos verkkokohto on vaurioitunut, sen saa vaihtaa valmistaja tai valtuutettu huoltoliike tai henkilö.

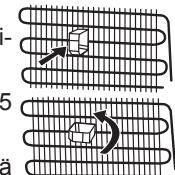


- Kun jäääkaapin ovi suljetaan, syntyy ali-painetta. Odota noin 1 minuutti ennen oven avaamista uudelleen. Tähän yhdistelmään on mahdollista valita ovi, joka avautuu helposti. Tällä yhdistelmällä hieman kosteutta saattaa esiintyä, jota täytyy pyyhkiä pois.



Jääääkaapin asennus ja käyttö

- Ennen kuin liität jäääkaapin virtalähteeseen, varmista että arvokilvessä mainittu jännite on sama kuin kotisi sähköjärjestelmässä.
- Tämä laite kytkeytää 220-240V ja 50 Hz verkkoon.
- Valmistaja ei ota vastuuta vahingoista, jotka johtuvat maadoittamattomasta käytöstä.
- Sijoita jäääkaappi sellaiseen paikkaan että se ei altistu suoralle auringonvalolle.
- Laite tulee sijoittaa vähintään 50 cm etäisyydelle liedeistä, uuneista ja lämmönlähteistä. Sen tulisi olla vähintään 5 cm etäisyydellä sähköuuneista.
- Laitetta ei saa käyttää ulkona tai jättää ulos sateeseen.
- Kohdista muoviset seinävälikappaleet jäääkaapin takana olevaan lauhdutimeen siten että kaappi ei nojaa seinää vasten, kaapin hyvän suorituskyvyn varmistamiseksi.
- Jos jäääkaappi sijoitetaan lähelle pakastinta, sen pitää olla vähintään 2 cm:n etäisyydellä pakastimesta ulkoisen kosteuden välttämiseksi. Älä laita mitään jäääkaapin päälle ja sijoita kaappi sellaiseen paikkaan, että jäääkaapin ympärille jää vähintään 15 cm vapaata tilaa.
- Jos jäääkaappi sijoitetaan keittiökaappien viereen, sen on oltava 2 cm:n etäisyydellä keittiökaapeista.
- Asenna muovinen etäisyydensäädin (musta osa, jossa on raitoja) kiertyämällä sitä 90° siten, ettei lauhdutin ole kiinni seinässä.
- Jääääkaappi on asetettava vasten seinää siten, että vapaa tila ei ylitä 75 mm.
- Säädettyväät etujalat on asetettava sopivalle korkeudelle siten, että jäääkaappi toimii vakaasti ja asianmukaisella tavalla. Jalat voi säätää kiertyämällä ne myötäpäivään (tai vastakkaiseen suuntaan). Tämä tulee tehdä ennen kuin jäääkaappi täytetään ruoalla.
- Ennen laitteen käyttöönottamista on kaikki osat pestävä lämpimällä vedellä johon on sekoitettu teelusikallinen soodaa, huuhtele sen jälkeen puhtaalla vedellä ja kuivaa. Asenna kaikki osat jäääkaappiin puhdistuksen jälkeen.



Ennen kuin käytät jäääkaappia

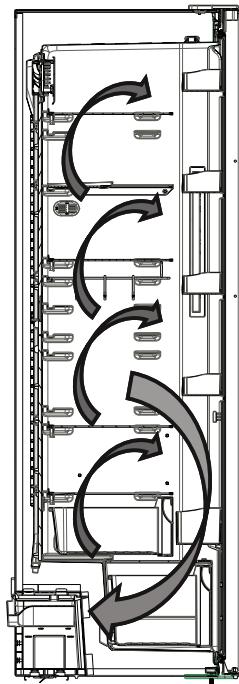


- Ennen jäääkaapin käyttöönottoa tai kuljetuksen jälkeen kaappi on pidettävä pystyasennossa 3 tunnin ajan ennen virtalähteesseen liittämistä, jottei kompressorri vaurioidu.
- Jääääkaapissa saattaa olla haju, kun se käynnistetään ensimmäistä kertaa; haju häviää kun jäähdytys on alkanut.

Tietoa No-Frost-teknologiasta

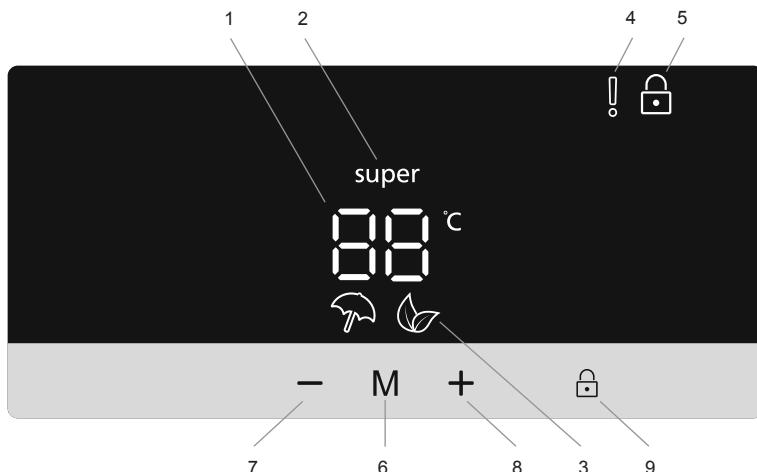
No-frost-jääääkaapin toimintaperiaate eroaa muista staattisista jääääkaapeista.

Tavallisissa jääääkaapeissa kaapin sisään muodostuu jäätä oven avaamisten myötä ja elintarvikkeissa olevan luonnollisen kosteuden vuoksi. Sulattaaksesi huurtuneen jään, jääääkaappi täytyy sammuttaa säänöllisesti, purkaa kylmänä pidettävät ruoat ja asettaa ne erikseen jäähdytettyyn paikkaan. Tilanne on täysin erilainen No-Frost-jääääkaappia käytettäessä. Jääähdytyspuhallin puhaltaa kuivaa ja kylmää ilmaa jääääkaappiin yhtä paljon ja tasaisesti useista pisteistä. Kylmä ilma leviää tasaisesti kaikkialle ja jäähdyttää elintarvikkeet tasaisesti. Näin kosteutta ja jäätä ei pääse syntymään. No-Frost-jääääkaapin käyttö on helppoa, lisäksi se on erittäin tilava ja tyyliläks muotoilultaan.



TIETOJA KÄYTÖSTÄ

Näyttö ja ohjauspaneeli



Ohjauspaneelin käyttäminen

1. Jääkaapin lämpötila-asetus
2. SuperCool-ilmaisin
3. EcoFunction-ilmaisin
4. Hälytyksen ilmaisin
5. Lapsilukon ilmaisin
6. Tilan valitsin
7. Pienennä arvoa
8. Suurennus arvoa
9. Lapsilukon valitsin



Tämä esitys on tarkoitettu vain antamaan tietoa näytöstä. Kuvakkeet voivat vaihdella laitteen mallin mukaan.

Jääkaapin käyttäminen

SuperCool

Käyttötarkoitus

- Suurten elintarvikemäärien jäähdyttäminen ja varastoiminen
- Juomien viilentäminen nopeasti.

Käyttöohje



- Paina pienennyspainiketta (ohjauspaneelin kuvassa kohta nro 7) toistuvasti, kunnes SuperCool-kuvake (nro 2) tulee näkyviin.
- SuperCool-toiminnon asettamisen jälkeen laite antaa toiminnon vaihdosta ilmoittavan äänimerkin.
- Viimeisin jääkaapin lämpötila tulee näkyviin äänimerkin jälkeen.

Toiminnon aikana

- Ei voi valita EcoFunction- tai HolidayFunction-toimintoa.
- SuperCool-toiminnon voi laittaa pois päältä painamalla lämpötila-asetukseen suurennuspainiketta (nro 8).

HUOM.: Ympäristön lämpötilan mukaan SuperCool-toiminto kytkeytyy automaattisesti pois päältä, kun jääkaappi on saavuttanut tarvittavan lämpötilan.

EcoFunction

Käyttötarkoitus

Energiansäästö. Laitteen ollessa vähäisemmällä käytöllä (kun ovea avataan harvemmin) tai esimerkiksi lomien aikana EcoFunction-toiminnolla saadaan aikaan optimaalinen lämpötila, jonka avulla voidaan säästää sähköä.

Käyttöohje



- Paina tilanvalintapainiketta (ohjauspaneelin kohta nro 6), kunnes EcoFunction-kuvake tulee näkyviin (nro 3).
- Jos mitään painiketta ei paineta sekuntiin, tila valitaan. EcoFunction-kuvake vilkkuu kolme kertaa.
- Äänimerkin jälkeen "E" näkyy jäakaapin lämpötila-asetuksen kohdalla (nro 1).
- EcoFunction-kuvake ja "E" palavat, kunnes tila asetetaan pois päältä.

Toiminnon aikana:

- SuperCool-toiminto voidaan valita, mutta sen valitseminen poistaa EcoFunction-toiminnon käytöstä välittömästi.
- EcoFunction-tila voidaan peruuttaa painamalla painiketta (nro 6).

Näytönsäästötila

Käyttötarkoitus

Tässä tilassa voidaan säästää sähköä sammuttamalla kaikki ohjauspaneelin valot, kun paneelia ei käytetä.

Käyttöohje



- Näytönsäästötila aktivoituu automaattisesti 30 sekunnin kuluttua.
- Jos painat mitä tahansa näppäintä ohjauspaneelin valojen ollessa pois päältä, laitteen nykyiset asetukset tulevat näkyviin, jolloin voit tehdä haluamasi muutokset.
- Jos et poista näytönsäästötilaa käytöstä tai paina jotakin näppäintä 30 sekunnin aikana, ohjauspaneeli pysyy pois päältä.

Näytönsäästötilan sammuttaminen

- Voit poistaa näytönsäästötilan käytöstä ja ottaa näppäimet käyttöön painamalla mitä tahansa näppäintä ja pitämällä sitten tilanvalintapainiketta (nro 6) painettuna kolmen sekunnin ajan.
- Jos haluat ottaa näytönsäästötilan käyttöön, joudut painamaan tilapainiketta samanaikaisesti kolmen sekunnin ajan.
- Voit ottaa näytönsäästötilan takaisin käyttöön pitämällä tilanvalintapainiketta (nro 6) painettuna kolmen sekunnin ajan.

Lapsilukkotoiminnallisus

Käyttötarkoitus

Lapsilukon avulla voidaan estää tahattomien muutosten tekeminen laitteen asetuksiin.

Lapsilukon asettaminen



Pidä lapsilukon valintapainiketta (nro 9) painettuna viiden sekunnin ajan. Kun tila on valittu, lukon symboli (nro 5) näkyy näytössä.

Lapsilukon poistaminen käytöstä

Pidä lapsilukon valintapainiketta (nro 9) painettuna viiden sekunnin ajan.

Ovi auki -hälytys

Jääkaappi antaa äänimerkin, jos sen ovi on ollut avattuna yli 2 minuutin ajan.

Jääkaapin lämpötila-asetukset



- Jääkaappiosaston lämpötilan oletusasetus on 5 °C.
- Voit säättää lämpötilaa painamalla lämpötilan kasvattamispainiketta (+) tai vähentämispainiketta (-).
- Lämpötilaa lasketaan asetus kerrallaan aina, kun vähentämispainiketta (-) painetaan: (8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 °C, "super"-tehojäähdystila)
- Lämpötilaa nostetaan asetus kerrallaan aina, kun kasvattamispainiketta (+) painetaan: ("super"-tehojäähdystila, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 °C)

- Ennen tehojäähdystilan tai ekotilan aktivoimista valittu lämpötila-asetus otetaan uudelleen käyttöön, kun tämä tila on suoritettu tai peruuutettu. Laite jatkaa toimintaansa valitulla lämpötila-asetuksella.

Jääkaapin suositellut lämpötilat

Sääädä kun:	Sisälämpötila (°C)
Jääkaapin viilentämiseksi vähimmäiskapasiteetilla	8
Tavanomaisessa käytössä	4, 5, 6
Jääkaapin viilentämiseksi enimmäiskapasiteetilla	2

Varoituksia koskien lämpötila-asetuksia

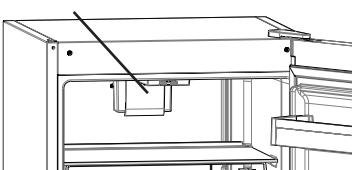
- Lämpötila-asetuksesi pysyvät voimassa myös virtakatkosten aikana.
- Älä siirry seuraavaan säätöasetukseen ennen kuin olet viimeistellyt asetuksen.
- Lämpötila-asetus tulee suorittaa ottaen huomioon kuinka usein jääkaapin ovia avataan, jääkaapin sisään säälitöjen elintarvikkeiden määrä sekä ympäristön lämpötila.
- Ympäristön lämpötilasta riippuen jääkaapin tulee toimia keskeytyksettä 24 tuntia jäähtyäkseen täysin, kun se kytketään verkkovirtaan ensimmäistä kertaa. Älä availe tämän ajanjakson aikana jääkaapin ovia toistuvasti, äläkä ylitäytä sitä.
- Jotta jääkaapin kompressorri ei vaurioituisi, kun haluat uudelleenkäynnistää jääkaapin irrotettuaasi sen verkkovirrasta tai kun sähköt palautuvat virtakatkoksen jälkeen, jääkaapissa on toiminto, jonka avulla se toimii 5 minuutin viiveellä. Jääkaappi alkaa toimia normaalisti 5 minuutin kuluttua.
- Jääkaappisi on suunniteltu toimimaan sen typpikilvessä esitetyissä ympäristön lämpötiloissa ilmastoluokitusensa mukaisesti. Jääkaapin käyttöä ei suositella sellaisissa ympäristöissä, joiden lämpötila-arvot eivät ole yhdenmukaiset pakastimessa ilmoitetujen arvojen kanssa, jotta jäähdystys toimii kunnolla.
- Laitteesi on suunniteltu toimimaan ympäristöissä, joiden lämpötila on 10–43 °C.

Ilmastoluokka	Huoneen lämpötila (°C)
T	16 ja 43 (°C) välillä
ST	16 ja 38 (°C) välillä
N	16 ja 32 (°C) välillä
SN	10 ja 32 (°C) välillä

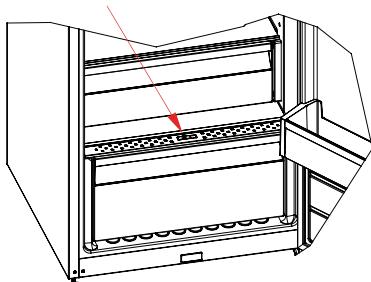
Jos turbo-tuuletinta voidaan käyttää tuotteessasi;

- Älä tuki ilman imu- ja poistoaukkoja säilöessäsi ruokia, koska tämä heikentää turbotuulettimen luomaa ilmankiertoa.

TURBOTUULETIN



Kosteudenhallinta (Joissakin malleissa)



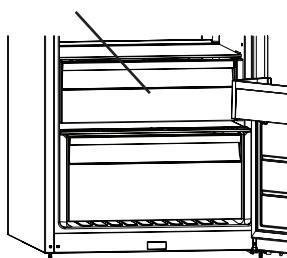
Kosteudenhallinta suljetussa asennossa auttaa tuoreita hedelmiä ja vihannekseja säilymään kauemmin.

Jos vihanneslokero on täynnä, sen etuosassa sijaitseva venttiili pitää avata. Sen avulla vihanneslokeron ilman kosteutta voidaan hallita, ja vihannesten käyttöäikaan pidentää.

Jos näet kondensivettä lasihyllyllä, voit asettaa kosteudenhallintamuovin avoimeen asentoon.

FreshZone-laatikko

(Joissakin malleissa)



Kun elintarvikkeet säilytetään FreshZone-laatikossa jääkaappiosaston sijasta, ne pysyvät tuoreina ja maukkaina, ja ne säilyttävät ulkonäkönsä pidempään. Jos FreshZone-laatikko likaantuu, irrota se ja pese se vedellä.

(Vesi jäättyy 0 °C: ssa, mutta suolaa tai sokeria sisältävät ruuat jäättyvät tätä matalammissa lämpötiloissa)

Tavallisesti FreshZone-laatikkoa käytetään raa'an kalan ym. säilytykseen.

FreshZone-laatikon poistaminen

- Vedä FreshZone-laatikko ulos itseäsi kohti liu'uttamalla sitä kiskoillaan.
- Nosta FreshZone-laatikko pois kiskoilta poistaaksesi sen.

Kun FreshZone-laatikko on poistettu, se kestää enintään 20 kg:n painon.

ELINTARKKEIDEN ASETTAMINEN YHDISTELMÄJÄÄKAAPPIIN

Jääkaappiosasto

- Normaaleissa käyttöolosuhteissa, jäähdytysosaston asettaminen 4°C riittää.
- Vähentääksesi kosteutta ja sen seurauksena syntyvää huurtumista älä koskaan aseta avoimessa säiliössä olevia nesteitä jääkaappiin. Huurteella on taipumusta kerääntyä hahduttimen kylmimpiin osiin, ja se vaatii tavallista useamman sulatuskerran aikojen kuluessa.
- Älä koskaan aseta lämpimiä ruokia jääkaappiin. Lämpimien ruokien tulee ensin jäähtyä huoneenlämpötilassa, ja ne tulee asettaa jääkaappiin niin että ne sallivat riittävän ilmanvaihdon jääkaappiosastossa.
- Minkään osan ei tule koskettaa takaseinää koska muuten se huurtuu ja pakkaukset voivat jäätä kiinni seinään. Älä avaa jääkaapin ovea liian usein.
- Järjestää liha ja pudistettu kala (käärittynä pakkaukseen tai muoviarkkeihin) jotka aiot käyttää 1-2 päivän sisällä, jääkaappiosaston alaosaan (juureslokeron yläpuolelle) koska tämä on jääkaapin viilein osa ja varmistaa parhaimmat säilytysolosuhteet.
- Voit asettaa hedelmät ja kasvikset juureslokeroon ilman pakkausta.

Joitakin suosituksia on mainittu jäljempänä koskien elintarvikkeiden asettamista ja säilömistä jäähdytysosastoon.

Elintarvike	Pisin säilytsaika	Minne asetetaa jääkaappiosastossa
Kasvikset ja hedelmät	1 viikko	Juureslokeroon
Liha ja kala	2 - 3 päivää	Kiedottuna muoviseen folioon tai pusseihin tai rasiassa (lasihyllylle)
Tuorejuusto	3 - 4 päivää	Erityiseen ovihyllyyn
Voi ja margariini	1 viikko	Erityiseen ovihyllyyn
Pullotetut tuotteet maito ja jogurtti	Ennen valmistajan ilmoittamaa parasta ennen pääväystä	Erityiseen ovihyllyyn
Kananmunat	1 kuukautta	Kananmunatelineeseen
Kypsennetty ruoka		Kaikki hyllyt

HUOMAA: Perunoita, sipuleita ja valkosipuleita ei tule säilyttää jääkaapissa..

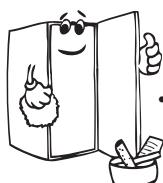
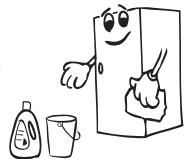
PUHDISTUS JA HUOLTO



- Varmista ennen puhdistuksen aloittamista, että pistoke on irti pistorasiasta.



- Älä puhdista laitetta juoksevalla vedellä.



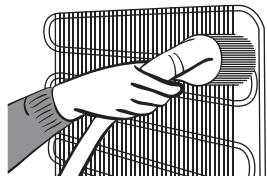
- Voit puhdistaa laitteen sisä- ja ulkopinnat lämpimään saippuaveteen kostutetulla liinalla tai sienellä.



- Älä käytä hankaavia tuotteita, pesujauhetta tai saippuaa. Pestyäsi laitteen huutele puhtaalla vedellä ja kuivaa huolellisesti. Kun puhdistus on suoritettu, kytke verkkojohdon pistoke kuivin käsin uudelleen pistorasiasta.



- Sinun pitää puhdistaa lauhdutin (laitteen takana) harjalla vähintään kaksi kertaa vuodessa energian säästämistä ja tehon lisäämistä varten.



VERKKOJOHTO TÄYTYY IRROTTAA PISTORASIASTA PUHDISTUKSEN AJAKSI.

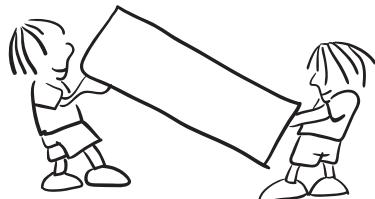
LED-valaisimen vaihtaminen

Jos jäääkaapissasi on LED-valaisin, sen saa vaihtaa vain valtuutettu sähköasentaja.

LÄHETYS JA UUDELLEEN SJOITTAMINEN

- Alkuperäisen pakauksen ja styroksin voi säilyttää uudelleenkuljetusta varten (valinnainen).
- Jääkaappi on kiinnitettävä kuljetuksen ajaksi paksuilla hihnoilla, siteillä tai köysillä, ja pakauksessa olevaa kuljetusohjetta on noudatettava.
- Poista irtonaiset osat (hyllyt, lisävarusteet, vihanneslaatikot jne.) tai kiinnitä ne jääkaappiin siten että ne kestävät iskuja käytäen naru uudelleen sijoittamisen ja kuljetuksen aikana.

Tärkeää! Kanna jääkaappi pystyasennossa.



Oven avautumissuunnan vaihtaminen

- Riippuu laitteen mallista, onko tämä mahdollista.
- Jos kahvat on kiinnitetty laitteen eteen, tämä ei ole mahdollista.
- Jos haluat vaihtaa oven avautumissuunnan, ota yhteys Gramin huoltoon.

ENNEN YHTEYDEN OTTAMISTA HUOLTOLIIKKEESEEN

Tarkista varoitukset:

Jääkaappisi varoittaa, jos pakastimen ja jääkaapin lämpötilat ovat väärällä tasolla tai jos laitteessa ilmenee ongelmia. Varoituskoodit näkyvät pakastimen ja jääkaapin näytöllä.

VIAN TYYPPI	MERKITYS	SYY	RATKAISU
E01	Anturin varoitus		Soita valtuutettuun huoltoon mahdollisimman pian.
E02	Anturin varoitus		Soita valtuutettuun huoltoon mahdollisimman pian.
E03	Anturin varoitus		Soita valtuutettuun huoltoon mahdollisimman pian.
E06	Anturin varoitus		Soita valtuutettuun huoltoon mahdollisimman pian.
E07	Anturin varoitus		Soita valtuutettuun huoltoon mahdollisimman pian.
E08	Matalan jännitteen varoitus	Laitteen virransyöttö on laskenut alle 170 W:n.	- Kyseessä ei ole laitteen vioittuminen: tämä virhe estää kompressorin vahingoittumisen. - Jännitetään on lisättävä, kunnes se on jälleen vaaditulla tasolla. Jos tämä varoitus ei poistu, on otettava yhteys valtuutettuun asentajaan.

VIAN TYYPPI	MERKITYS	SYY	RATKAISU
E10	Jääkaappiosasto ei ole tarpeeksi kylmä.	Todennäköinen tilanne, kun - sähkökatko on kestänyt pitkään. - jääkaapiin on laitettu kuumaa ruokaa.	1. Aseta jääkaappi kylmemmälle asetukselle tai pikajäähdtykselle. Virhekoodin pitäisi poistua, kun tarvittava lämpötila on saavutettu. Älä avaa luukkuja, joita tarvittava lämpötila saavutetaan mahdollisimman nopeasti. 2. Tyhjennä ilmakanavan aukon edusta. Älä laita ruokaa lähelle anturia. Jos tämä varoitus ei poistu, on otettava yhteys valtuuttettuun asentajaan.
E11	Jääkaappiosasto on liian kylmä.	Useita.	1. Tarkista, onko SuperCool käytössä. 2. Alenna jääkaappiosaston lämpötilaa. 3. Tarkista, että ilmanvaihtoaukot ovat puhtaat ja ettei niissä ole tukosta. Jos tämä varoitus ei poistu, on otettava yhteys valtuuttettuun asentajaan.

Lämpötilan nousu voi johtua seuraavista:

- Ovea avataan usein ja pitkiksi ajoiksi
- Jääkaapiin pannaan suuria määriä lämmintä ruokaa
- Korkea ympäröivä lämpötila
- Virhe laitteissa.

Tarkista varoitukset:

Jääkaappi varoittaa, jos jäähdytinosastojen lämpötilat on virheellisellä tasolla tai kun laitteessa ilmenee ongelma. Varoituskoodit näkyvät jäähdytinosaston ilmaisimissa. Varoituskoodit näkyvät jäähdytinosaston asetusnäytöllä.

Jos jääkaappi liian äänekäs:

Kompressorin melu

Normaali moottorin melu Tämä melu tarkoittaa, että kompressorori toimii tavalliseen tapaan. Kompressorori saattaa synnyttää enemmän melua lyhyen aikaa, kun se aktivoidaan.

Kuplinta ja roiskunta:

Tämä melu johtuu jäähdysaineen virtauksesta laitteen putkissa.

Ilmanpuhallusmelu:

Normaali tuulettimen melu. Tämä melu kuuluu jääkaapissa normaalina toiminnan aikana ilmankierron vuoksi.

Jos jäääkaapin sisään on kertynyt kosteutta:

- Onko kaikki ruoat pakattu kunnolla? Onko säiliötä kuivattu ennen kuin ne on pantu jäääkaappiin?
- Avataanko jäääkaapin ovea usein? Huoneilman kosteus pääsee jäääkaappiin, kun ovet avataan. Kosteus kertyy nopeammin, jos avaat ovea useammin, erityisesti, jos huoneilma on hyvin kosteaa.
- Vesipisaroiden kertyminen takaseinälle automaattisen sulatuksen jälkeen on normaalista. (staattisissa malleissa)

Jos ovea ei avata ja suljeta kunnolla:

- Estävätkö elintarvikepakkaukset ovien sulkemisen?
- Onko ovien lokerot, hyllyt ja laatikot asetettu kunnolla?
- Ovatko oven tiivistheet rikki tai revenneet?
- Onko jäääkaappi tasaisella pinnalla?

Lisätietoja vesisäiliöstä;

Jos veden virtaus on epänormaali;

Tarkista etta;

- Säiliö on oikein asennettu.
- Säiliön tiivistheet on oikein kiinnitetty.

Jos vesisäiliö vuotaa;

Tarkista etta;

- Hana on oikein kiinnitetty.
- Hanan tiivistheet on oikein kiinnitetty.

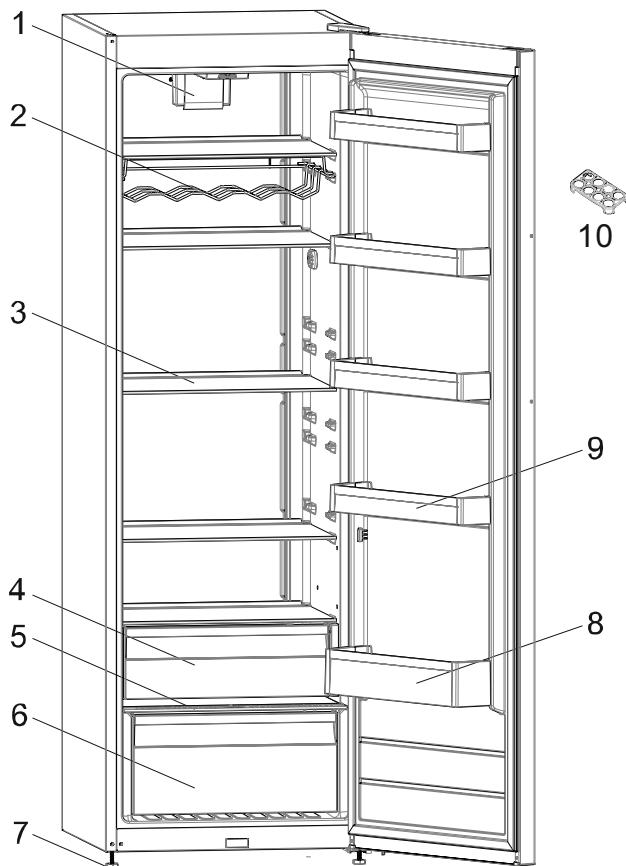
Suoositukset

- Irrota laitteen virtajohto pistorasiasta, jos ilmenee sähkökatkos. Tämä estää jäähdytyskompressorin vaurion. Sinun pitäisi odottaa 5–10 sähkökatkoksen päätyttyä ennen kuin kytket virtajohdon uudelleen pistorasiaan. Näin välttyään komponenttivaurioilta.
- Jääkaapin jäähdytysyksikkö on piilossa takaseinässä. Tämän vuoksi jäääkaapin takaseinässä voi esiintyä vesipisaroita tai jäätä kompressorin toiminnan vuoksi määrätyin välein. Tämä on normaalista. Sulatusta ei tarvitse suorittaa ennen kuin jäätää on liikaa.
- Jos et käytä jäääkaappia pitkään aikaan (esim. kesäloma), irrota se pistorasiasta. Puhdista jäääkaappi puhdistusta käsittelevän luvun ohjeiden mukaisesti ja jätä ovi auki kosteuden ja hajun välttämiseksi.
- Jos ongelma jatkuu sen jälkeen, kun olet noudattanut kaikkia edellä esitettyjä ohjeita, kysy neuvoa valtuutetulta palveluntarjoajalta.

Vihjeet energian säästämiseksi

- 1– Asenna laite viileään hyvin tuuletettuun huoneeseen, mutta ei suoraan auringonpaisteesseen tai lämpölähteen viereen (lämpöpatteri, hella jne). Käytä muussa tapauksessa eristävää levyä.
- 2– Anna lämpimien ruokien ja juomien jäähdytä laitteen ulkopuolella.
- 3– Juomat ja ruoantähteet on peittäävä. Muussa tapauksessa kosteus kasvaa laitteen sisällä. Siksi sen käyntiaika lisääntyy. Juomien ja ruoantähteiden peittäminen auttaa myös hajun ja maun säilyttämisessä.
- 4– Pidä laitteen ovi avattuna mahdollisimman vähän aikaa asettaessasi ruokia ja juomia sen sisälle.
- 5– Pidä laitteen eri lokerot suljettuina (vihannekset, viileä jne).
- 6– Ovitiiivisteen on oltava puhdas ja pehmeä. Vaihda kuluneet tiivistet.

LAITTEEN OSAT JA OSASTOT



Tässä annetaan tietoa ainoastaan laitteen osista.
Osat voivat vaihdella laitteen mallin mukaan.

- | | |
|------------------------------------|----------------------------|
| 1. Turbopuhallin * | 6. Alempi vihanneslaatikko |
| 2. Viiniteline * | 7. Säätöjalat |
| 3. Lasihyllyt | 8. Pullohylly |
| 4. Ylempi vihanneslaatikko * | 9. Ovihylly |
| 5. Alemman vihanneslaatikon kanssi | 10. Munakotelo |

NO

Gram A/S
www.gram.no

SE

Gram A/S
www.gram.se

FI

Gram A/S
www.gram.fi



Gram A/S
Gejlhavegård 2B
DK-6000 Kolding
www.gram.dk

52276629
(05.02.2019)